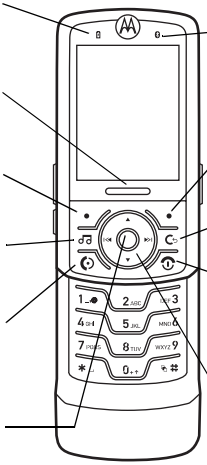
HELLOMOTO

Vielen Dank, dass Sie sich für das neue **MOTO**ROKR™ Z6 GSM-Mobiltelefon entschieden haben.



Ladezustandsanzeige

Entriegelungstaste
Drücken, um den Slider zu schließen.

Linker Softkey

Musikbibliothek

Sendetaste
Anrufe tätigen und annehmen.

Mittlere Taste
Menüs öffnen, Menüoptionen auswählen.

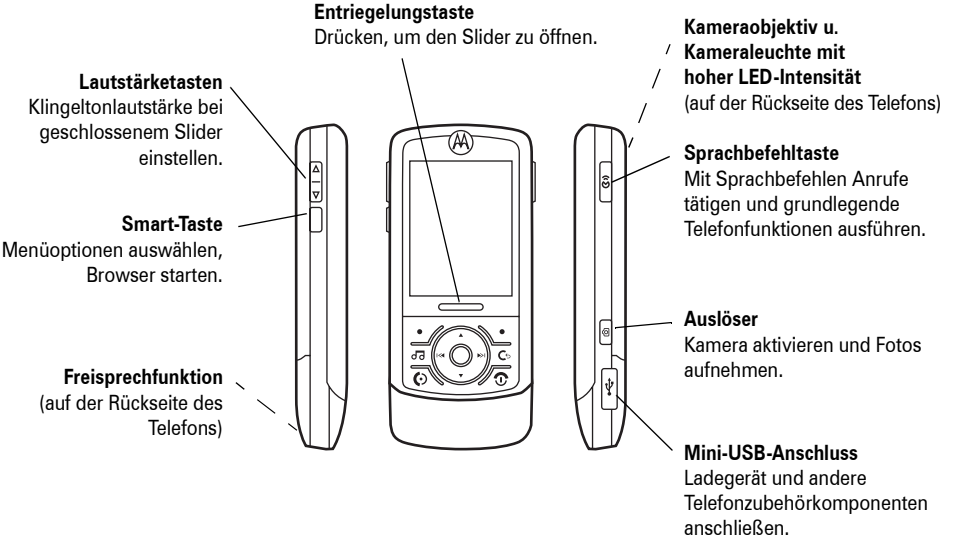
Bluetooth-LED
(sofern im Menü für das Bluetooth-Setup aktiviert)

Rechter Softkey

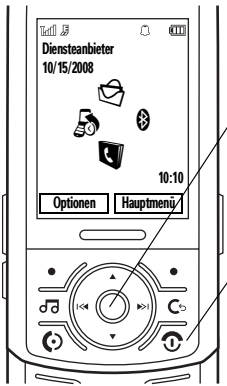
Löschen-/Rücktaste

Ein-/Aus- bzw. Endetaste
Ein-/Ausschalten, Auflegen, Menüs verlassen.

Navigationstaste
Nach oben/unten/links/rechts blättern, Wiedergabe im Musik-Player steuern.


Entriegelungstaste
Drücken, um den Slider zu öffnen.
Kameraobjektiv u. Kameraleuchte mit hoher LED-Intensität
(auf der Rückseite des Telefons)
Lautstärketasten
Klingeltonlautstärke bei geschlossenem Slider einstellen.
Sprachbefehltaste
Mit Sprachbefehlen Anrufe tätigen und grundlegende Telefonfunktionen ausführen.
Smart-Taste
Menüoptionen auswählen, Browser starten.
Auslöser
Kamera aktivieren und Fotos aufnehmen.
Freisprechfunktion
(auf der Rückseite des Telefons)
Mini-USB-Anschluss
Ladegerät und andere Telefonzubehörkomponenten anschließen.

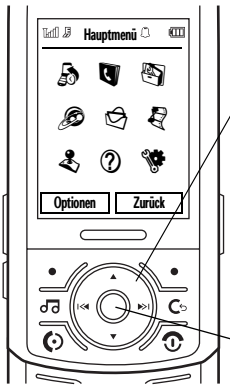
Standby-Display



2 Drücken Sie die *mittlere Taste* ·◆·, um das **Hauptmenü** zu öffnen.

1 Halten Sie zum Einschalten des Telefons die *Ein-/Aus-Taste* gedrückt, bis das Display leuchtet.

Hauptmenü



3 Drücken Sie die *Navigationstaste* ·◆· oben/unten/links/rechts, um die dort hinterlegten Menüfunktionen aufzurufen.

4 Drücken Sie zur Auswahl die *mittlere Taste* ·◆·.

Hinweis: Dies ist das Standardlayout des Standby-Displays und des Hauptmenüs. **Das Standby-Display und das Menü Ihres Telefons können abweichen.**

Auf Seite 96 finden Sie Informationen zum Ändern der Belegung der Navi-Tasten und der Hauptmenüansicht.s.

www.hellomoto.com

Bestimmte Funktionen des Mobiltelefons sind von den Möglichkeiten und Einstellungen des Diensteanbieters abhängig. Darüber hinaus wurden manche Funktionen vom Diensteanbieter möglicherweise nicht aktiviert und/oder sind bedingt durch die Netzwerkeinstellungen nur eingeschränkt nutzbar. Fragen Sie im Zweifelsfall immer den Diensteanbieter nach der Verfügbarkeit von bestimmten Funktionen und Merkmalen. Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen zu Funktionen, Leistungsumfang und anderen Produkteigenschaften basieren auf den aktuellsten Informationen und sind zum Zeitpunkt der Drucklegung nach bestem Wissen korrekt. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder technische Daten ohne vorherige Ankündigung und ohne dadurch irgendwelche Verpflichtungen einzugehen zu ändern.

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind beim US-Patentamt eingetragen. Die Bluetooth-Marken gehören dem Eigentümer und werden von Motorola, Inc. unter Lizenz verwendet. Java und alle anderen Java-basierten Marken sind Marken oder eingetragene Marken von Sun Microsystems, Inc. in den USA und anderen Ländern. Microsoft und Windows sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation und Windows XP und Windows Media sind Marken der Microsoft Corporation. Macintosh ist eine eingetragene Marke von Apple Computer, Inc. Alle anderen Produkte oder Dienstleistungen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© Motorola, Inc., 2007.

Vorsicht: Nicht explizit von Motorola genehmigte Änderungen oder Modifikationen am Mobiltelefon führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis des Benutzers.

Software-Copyright-Hinweis

Die in diesem Handbuch beschriebenen Motorola-Produkte können Software von Motorola und von Dritten enthalten, die in Halbleiterspeichern oder auf Datenträgern gespeichert ist und dem Schutz des Urheberrechts unterliegt. Gesetze in den USA und in anderen Ländern gewähren Motorola und Drittanbietern von Software verschiedene exklusive Rechte an solcher urheberrechtlich geschützten Software, z. B. das exklusive Recht zur Distribution oder Reproduktion der betreffenden Software. Deshalb darf die in Motorola-Produkten enthaltene und dem Urheberrecht unterfallende Software in keiner Weise modifiziert, Methoden des Reverse-Engineering unterzogen, weitergegeben oder reproduziert werden. Diese Beschränkung gilt im vollen, gesetzlich zulässigen Umfang. Der Kauf der Motorola-Produkte darf des Weiteren nicht der direkten oder der impliziten, auf dem Klagewege oder anderweitig erreichten Übertragung von Lizenzrechten aus den Urheberrechten oder Patenten von Motorola oder Drittanbietern von Software gleichgestellt werden, der über den Umfang der normalen, nicht exklusiven und gebührenfreien Lizenz hinausgeht, der sich aus der Anwendung des geltenden Rechts beim Verkauf des Produkts ergibt.

Inhaltsverzeichnis

Menüstruktur **8**
Sicherheitsinformationen **10**
Hinweise betreffend FCC (Federal Communications Commission) **19**
Benutzung und Pflege **21**
EU-Richtlinien Konformitätserklärung **22**
Informationen zum Recycling **23**
Grundlagen **24**
Informationen zu diesem Handbuch . . 24
SIM-Karte 25
Speicherkarte 26
Akku 27
Telefon ein- und ausschalten 29
Anruf tätigen 30
Anruf annehmen 30
Rufnummer speichern 31
Gespeicherte Rufnummer wählen . . . 32
Ihre Rufnummer 32
Mehr als nur telefonieren! **33**
Musik-Player 33
Fotos 44
Videos 49
Slider-Funktionen 55
Datei-Manager 58
Kabelverbindungen 61
Bluetooth™-Verbindungen 64
Nachrichten 70
Telefon-Updates 73
Grundlagen **74**
Display 74
Texteingabe 78

Lautstärke 83
Navigationstaste 83
Seitliche Auswahltaste 83
Sprachbefehle 84
Freisprechfunktion 87
Codes und Passwörter 87
Telefon sperren und entsperren 88
Personalisieren 89
Profile 89
Datum und Uhrzeit 91
Themes 93
Display-Einstellungen 95
Schnellzugriffe und Hauptmenü 96
Rufannahme 98
Anrufe 99
Klingelton abschalten 99
Anrufliste 99
Wahlwiederholung 101
Zurückrufen 101
Anrufer-ID 101
Notrufe 102
Sprachnachrichten 103
Sonstige Funktionen 104
Erweiterte Anruffunktionen 104
Kontakte 108
Nachrichten 114
Instant Messaging 117
Personalisieren 118
Gesprächszeiten und Gebühren 122
Freisprecheinrichtungen 123
Datenanruf 124
Netz 127
Tools 128
Sicherheit 131
Spaß und Spiel 132
SAR-Daten 136
WHO-Informationen 138
Informationen zu OSS 139
Index 140

Menüstruktur

Hauptmenü

Anrufliste

Kontakte

Tools
- Kalender
- E-Mail
- MOTOSYNC
- Download-Manager
- Datei-Manager
  - Speicherkarte *
  - Musik und Töne
  - Bilder
  - Videos
  - Sprachmemo
  - Applikationen
  - Unerkannte Dateien
  - Meine Dokumente
- Wecker
- Weltuhr
- Rechner
- Wähldienste
  - Feste Rufnummern
  - Service-Rufnummer *
- Aufgabenliste
- Notizen

Web-Zugriff
- Browser
- Meine Lesezeichen
- Meine Webseiten
- Verlauf
- URL aufrufen
- Browser-Setup

Nachrichten
- Nachricht erstellen
- Posteingang
- Mailbox anrufen
- Meine Ordner
- Postausgang
- Vorlagen
- Entwürfe
- E-Mail
- Postkarte erstellen *

Multimedia
- Musikbibliothek
- Kamera
- Videokamera
- Voice Recorder

Spiele

Hilfe

Setup
- (siehe nächste Seite)

* Optionale Funktionen

Dies ist das Standardlayout des Hauptmenüs. **Das Menü Ihres Mobiltelefons kann abweichen.**

Auf Seite 96 finden Sie Informationen zum Ändern der Belegung der Navi-Tasten und der Hauptmenüansicht.

Tipp: Drücken Sie #, um die Listenansicht des Hauptmenüs zu aktivieren und zu deaktivieren.

Tipp: Drücken Sie ⟲, um das aktuelle Menü zu schließen, oder drücken Sie ⏻, um alle Menüs zu schließen.

Menü „Setup“

- **Profile**
- **Themes**
- **Verbindungen**
  - Bluetooth™
  - USB-Einstellung
    - Media-Sync
    - Modem
    - Speicherkarte
    - USB-Druck
    - Tools
    - Modem-Verbindungen
  - Datenverbindungen
    - Neue Verbindung
    - Verbind. bearbeiten
    - Verbindung entfernen
- **Anrufe**
  - Schnellwahl
  - Anrufumleitung
  - Gesprächsoptionen
    - Meine Anrufer-ID
    - Anklopfen
    - Nachrichtenalarm
    - Gesprächstimer
    - Aktive Leitung *
    - Rufannahme
    - Auto. Wahlwiederhlg.
    - Roaming-Signal
    - DTMF
    - Bindestrich
- **Anrufe**
  - Anrufsperre *
  - Feste Rufnummern
  - Rufabbruchton
  - Eigene Rufnummer
- **Telefon**
  - Display
    - Timeout
    - Timeout Display
    - Timeout Screensaver
    - Helligkeit
  - Akkuladezustand
  - Akkusparmodus
  - Uhrzeit & Datum
  - Slider geschlossen
  - Sprache
  - Texteingabe
  - Zurücksetzen
    - Alle Einstellungen zurücksetzen
    - Alle Daten löschen
    - Speicherkarte löschen
  - Eigenschaften
  - Java-System
  - Software-Update *
  - Headset-Einstellungen
    - Auto-Antwort
    - Sprachwahl
- **Sicherheit**
  - Telefonsperre
  - Tastatursperre
  - Anwendungssperre
  - SIM-PIN
  - Passwörter ändern
  - Zertifikate
- **Netz**
  - Aktuelles Netz
  - Netze scannen
  - Neues Netz suchen
  - Meine Netzliste
  - Netzsuche einrichten
  - Dienstton

* Optionale Funktionen

Sicherheitsrelevante und allgemeine Informationen

Dieser Abschnitt enthält wichtige Informationen für einen sicheren und effizienten Betrieb Ihres Mobilgeräts. Lesen Sie diese Informationen, bevor Sie Ihr mobiles Gerät verwenden.[1]

Belastung durch elektromagnetische Strahlung im Radio-Frequenzbereich (RF = Radiofrequenz)

Ihr mobiles Gerät verfügt über einen Sender und Empfänger. Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, überträgt und empfängt es Radio-Frequenzwellen. Während der Kommunikation regelt Ihr mobiles Gerät die Übertragungsleistung.

Ihr mobiles Gerät von Motorola wurde so entwickelt, dass es die behördlichen Anforderungen Ihres Landes hinsichtlich der RF-Belastung für Personen einhält.

Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb

Um einen optimalen Betrieb Ihres Mobilgeräts und die Einhaltung der RF-Emissionswerte gemäß den Richtlinien der entsprechenden Standards zu gewährleisten, beachten Sie die nachfolgenden Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen.

1. Die in diesem Dokument bereitgestellten Informationen ersetzen die Allgemeinen Sicherheitsinformationen in allen Benutzerhandbüchern, die vor dem 1. Mai 2006 veröffentlicht wurden.

Wartung der externen Antenne

Falls Ihr mobiles Gerät über eine externe Antenne verfügt, verwenden Sie nur die mitgelieferte bzw. bei Bedarf eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Mobilgerät beschädigen. Die Verwendung nicht zugelassener Antennen in Ihrem Gerät kann darüber hinaus gegen gesetzliche Vorschriften in Ihrem Land verstoßen.

BERÜHREN SIE DIE EXTERNE ANTENNE NICHT, wenn das Mobilgerät EINGESCHALTET ist. Das Berühren der externen Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch des Mobilgeräts führen.

Betrieb des Produkts

Halten Sie Ihr Mobilgerät beim Telefonieren genau so, wie Sie auch ein schnurloses Festnetztelefon halten würden.

Wenn Sie das Mobilgerät am Körper tragen, platzieren Sie das Mobilgerät möglichst immer in einem von Motorola mitgelieferten Clip, einer Halterung, einem Halfter, einer Hülle oder einem Tragegurt. Falls Sie kein Originalzubehör von Motorola nutzen und Sie das Mobilgerät nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobilgerät mit der Antenne mindestens 2,5 Zentimeter vom Körper entfernt ist, wenn es sendet.

Wenn Sie das Mobilgerät – mit oder ohne Zubehörkabel – zur Datenübertragung benutzen, halten Sie das Mobilgerät und die Antenne mindestens 2,5 Zentimeter vom Körper entfernt.

Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen. Eine Liste der von Motorola gelieferten oder zugelassenen Zubehörteile finden Sie auf der Website von Motorola unter www.motorola.com.

Radio-Frequenzwellen-Interferenz/ Kompatibilität

Fast alle elektronischen Geräte sind bei unzureichender Abschirmung, fehlerhafter Konstruktion oder konstruktionsbedingt anfällig für HF-Interferenzen. Unter bestimmten Umständen kann Ihr mobiles Gerät Interferenzen mit anderen Geräten verursachen.

Befolgen Sie die Anweisungen, um Probleme durch Interferenzen zu vermeiden

Schalten Sie Ihr mobiles Gerät aus, sobald Sie durch entsprechende Hinweisschilder dazu aufgefordert werden. In öffentlichen Einrichtungen wie zum Beispiel Krankenhäusern oder Pflegeheimen werden häufig Geräte eingesetzt, die auf elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren.

Schalten Sie Ihr mobiles Gerät im Flugzeug aus, sobald Sie vom Personal der Fluggesellschaft dazu aufgefordert werden. Wenn Ihr mobiles Gerät einen Flight-Modus oder eine ähnliche Funktion bietet, fragen Sie das Flugbegleitpersonal, ob Sie das Gerät während des Fluges benutzen dürfen.

Herzschrittmacher

Wenden Sie sich vor der Verwendung dieses Geräts an Ihren Arzt, wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen.

Personen mit Herzschrittmachern sollten folgende Vorsichtsmaßnahmen einhalten:

- Das Mobilgerät IMMER mindestens 20 Zentimeter vom Herzschrittmacher entfernt halten, wenn das Mobilgerät EINGESCHALTET ist.
- NIEMALS das Mobilgerät in einer Brusttasche tragen.
- Um die Gefahr von Störungen zu minimieren, sollte das Mobilgerät nur an das Ohr der dem Herzschrittmacher gegenüberliegenden Körperhälfte gehalten werden.
- Schalten Sie das Mobilgerät sofort AUS, sollten Sie den Eindruck haben, dass Störungen auftreten.

Hörgeräte

Einige Mobilgeräte beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes oder an Ihren Arzt, um ein Alternativmodell zu finden.

Weitere medizinische Geräte

Wenn Sie andere medizinische Geräte nutzen, kontaktieren Sie bitte Ihren Arzt oder den Hersteller, um zu erfragen, ob das Gerät über eine ausreichende RF-Abschirmung verfügt.

Vorsichtsmaßnahmen beim Autofahren

Erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen über das Nutzen von Mobilgeräten in Fahrzeugen. Halten Sie sich immer an diese Gesetze und Bestimmungen.

Wenn Sie beim Autofahren das Mobilgerät verwenden:

- Achten Sie immer auf den Verkehr und die Straße. Das Benutzen eines Mobilgeräts während des Fahrens kann unter bestimmten Umständen die Aufmerksamkeit beeinträchtigen. Unterbrechen Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können.
- Falls möglich, benutzen Sie eine Freisprecheinrichtung.
- Wenn die Verkehrssituation dies erfordert, halten Sie zum Telefonieren an, und parken Sie, bevor Sie das Telefon benutzen.

Ratschläge zum verantwortlichen Fahren finden Sie unter „Sicherheitstipps zum Telefonieren mit Mobiltelefonen" am Ende dieses Handbuchs, sowie auf der Motorola Website: `www.motorola.com/callsmart`.

Warnhinweise

Beachten Sie alle aufgestellten Hinweisschilder für den Gebrauch von Mobilgeräten in öffentlichen Bereichen, wie in Krankenhäusern oder explosionsgefährdeten Gebieten.

Fahrzeuge mit Airbag

Platzieren Sie ein Mobilgerät nie unmittelbar im Ausbreitungsbereich des Airbags.

Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen

Potenziell explosionsgefährdeten Umgebungen sind oft, aber nicht immer als solche gekennzeichnet, wie z. B. Tankstellen, Betankungsbereiche auf Schiffen, Umschlag- und Speicherplätze für Treibstoffe oder Chemikalien, oder Umgebungen, in denen sich Chemikalien oder Schwebstoffe wie Mehlstaub, Stäube oder Metallpulver in der Luft befinden.

Schalten Sie Ihr Mobilgerät aus, wenn Sie sich in einer solchen Umgebung befinden. Vermeiden Sie es, in solchen Umgebungen Akkus zu entfernen, einzubauen oder aufzuladen. Funken können in diesen Umgebungen zu Explosionen oder dem Ausbruch von Feuer führen.

Beschädigte Geräte

Wenn Ihr Mobilgerät oder der Akku nass geworden, angeschlagen oder gar gebrochen ist, darf das Gerät erst wieder in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem autorisierten Motorola Servicecenter untersucht wurde. Versuchen Sie nicht, das Gerät mit einer externen Wärmequelle wie beispielsweise einer Mikrowelle zu trocknen.

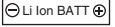
Akkus und Ladegeräte

Akkus können Sach- und/oder Personenschäden verursachen, wenn elektrisch leitende Materialien wie Schmuck, Schlüssel oder Ketten mit den Kontaktstellen in Berührung kommen. Das leitende Material kann einen Stromkreis schließen (Kurzschluss) und sich dabei stark erhitzen. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit geladenen Akkus, insbesondere, wenn Sie diese in einer Tasche, Geldbörse oder einem anderen Behälter zusammen mit metallischen Gegenständen aufbewahren. **Benutzen Sie nur Akkus und Ladegeräte von Motorola (Motorola Original)**.

Vorsicht: Um Verletzungen zu vermeiden, werfen Sie den Akku niemals ins Feuer.

Auf Ihrem Akku, Ladegerät oder Mobilgerät finden Sie möglicherweise folgende Symbole:

Symbol	Definition
	Es folgen wichtige Sicherheitsinformationen.
	Werfen Sie Ihren Akku oder Ihr mobiles Gerät nicht in offenes Feuer.
	Ihr Akku oder Mobilgerät sollte gemäß den geltenden Gesetzen recycelt werden. Kontaktieren Sie die entsprechenden Behörden Ihres Landes für weitere Informationen.
	Ihr Akku oder Mobilgerät sollte nicht in den Hausmüll gelangen.

Symbol	Definition
	Ihr Mobilgerät enthält einen internen Lithium-Ionen-Akku.
	Ihr Akku, Ladegerät oder Mobilgerät sollte nicht nass werden.
	Das Hören von Musik oder das Führen von Gesprächen über ein Headset bei voller Lautstärke können das Gehör schädigen.

Erstickungsgefahr

Ihr Mobilgerät oder das Zubehör kann abnehmbare Teile enthalten, die bei Verschlucken eine Erstickungsgefahr für Kleinkinder darstellen können. Halten Sie das Mobilgerät und das Zubehör von Kleinkindern fern.

Glasbauteile

Einige Bauteile Ihres Mobilgeräts können aus Glas gefertigt sein. Dieses Glas kann zerbrechen, wenn das Produkt auf eine harte Fläche fällt oder einen kräftigen Stoß erhält. Berühren oder entfernen Sie zerbrochenes Glas nicht vom Produkt. Verwenden Sie Ihr Mobilgerät solange nicht, bis das Glas durch ein qualifiziertes Servicecenter ersetzt wurde

Anfälle/Ohnmacht

Manche Personen zeigen eine erhöhte Bereitschaft für epileptische Anfälle oder Ohnmachten, wenn sie Blitzlichtern (Stroboskop-Effekt) ausgesetzt sind, wie sie beispielsweise bei Videospielen auftreten. Diese Anfälle oder Ohnmachten können auch bei Personen auftreten, die niemals zuvor einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten.

Wenn Sie schon einmal einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten, oder wenn es einen derartigen Fall in Ihrer Familie gibt, beraten Sie sich mit einem Arzt, bevor Sie ein Videospiel auf dem Mobilgerät spielen oder einen stroboskopartigen Lichteffekt (sofern als Funktion enthalten) im Mobilgerät aktivieren.

Personen, bei denen eines der folgenden Symptome auftritt, sollten unverzüglich die Nutzung des Geräts einstellen und einen Arzt aufsuchen: Krämpfe, Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit, Bewegungsstörungen oder Desorientierung. Sie sollten das Display immer von Ihren Augen entfernt halten, in einer hell erleuchteten Umgebung spielen, stündlich eine Pause von 15 Minuten einlegen und keine Videospiele spielen, wenn Sie übermüdet sind.

Warnhinweis: Verwendung mit zu hoher Lautstärke

Das Hören von Musik oder das Führen von Gesprächen über ein Headset bei voller Lautstärke können das Gehör schädigen.

Übermäßige Belastung

Wenn Sie wiederholt die gleichen Aktionen ausführen, wie beispielsweise das Drücken von Tasten oder das Eingeben von alphanumerischen Zeichen, können gelegentlich Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auftreten. Wenn Sie während oder nach dem Spielen anhaltende Schmerzen an Händen, Gelenken oder Armen verspüren, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und suchen Sie einen Arzt auf.

Benutzerhinweise betreffend FCC (Federal Communications Commission)

Die folgende Erklärung gilt für alle Produkte, für die eine FCC-Zulassung vorliegt. Die betreffenden Produkte tragen das FCC-Logo und/oder eine FCC-Identifikationsnummer nach dem Muster: xxxxxx auf dem Produkt-Etikett.

Veränderungen oder Modifizierungen an diesem Gerät durch den Benutzer sind nicht zulässig. Alle Änderungen oder Modifizierungen durch den Benutzer können zu einem Entzug der Benutzungsgenehmigung für das Gerät führen. Siehe Code of Federal Regulations (CFR) 47, Abschnitt 15.21.

Dieses Gerät entspricht Kapitel 15 der FCC-Vorschriften. Die Inbetriebnahme unterliegt folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen. (2) Das Gerät muss jegliche empfangenen Interferenzen aufnehmen können, einschließlich Interferenzen, die den ordnungsgemäßen Betrieb stören können. Siehe CFR 47, Abschnitt 15.19(3).

Wenn Ihr Mobilgerät oder entsprechendes Zubehör über einen USB-Anschluss verfügt oder anderweitig zu Computer-Peripheriegeräten zählt, die zum Zwecke des Datentransfers an Computer angeschlossen werden können, dann gilt es als Gerät der Klasse B, für das folgende Erklärung Gültigkeit hat:

Tests mit diesem Gerät haben ergeben, dass es alle gültigen Beschränkungen für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Kapitel 15 der FCC-Vorschriften einhält. Mit diesen Beschränkungen soll ein angemessener Schutz gegen schädliche Interferenzen bei der Verwendung innerhalb von Wohngebieten geschaffen werden. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Bei unsachgemäßer Verwendung kann es schädliche Interferenzen im Funkverkehr verursachen. In Einzelfällen kann es jedoch auch bei sachgemäßer Verwendung zu Interferenzen kommen. Falls dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang negativ beeinflusst (dies lässt sich durch Aus- und Anschalten des Gerätes überprüfen), sollten folgende Korrekturmaßnahmen ergriffen werden:

- Ändern Sie Ausrichtung oder Standort der Empfangsantenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Stecken Sie das Gerät an einer Steckdose ein, die an einem anderen Stromkreis als der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich bei Problemen an einen Elektrofachhändler oder Fernmeldetechniker.

Benutzung und Pflege

Schützen Sie Ihr Mobiltelefon von Motorola vor:

Flüssigkeiten jeder Art

Setzen Sie das Telefon weder Wasser, Regen, extremer Luftfeuchtigkeit, Schweiß noch anderer Feuchtigkeit aus.

Extreme Hitze oder Kälte

Meiden Sie Temperaturen unter -10° C und über 45° C.

Mikrowellenherd

Trocknen Sie das Telefon nicht in einem Mikrowellenherd.

Staub und Schmutz

Setzen Sie das Telefon weder Staub, Schmutz, Sand, Nahrungsmittelresten noch anderen Reststoffen aus.

Reinigungsmittel

Reinigen Sie das Telefon mit einem trockenen weichen Tuch. Verwenden Sie weder Alkohol noch andere Reinigungsmittel.

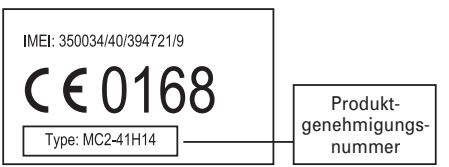
Stöße

Lassen Sie das Telefon nicht fallen.

EU-Richtlinien Konformitätserklärung

CE Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:

- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien



Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EG (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse www.motorola.com/rtte abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.

Schutz der Umwelt durch Recycling

Produkte von Motorola, die dieses Zeichen tragen, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden.

Recycling von Mobiltelefonen und Zubehör

Mobiltelefone oder elektronisches Zubehör, wie Ladegeräte oder Headsets, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. In manchen Ländern wurden spezielle Sammelsysteme für Elektroschrott und elektronische Geräte eingerichtet. Nähere Informationen erteilen örtliche Behörden. Falls keine Sammelsysteme verfügbar sind, wenden Sie sich bzgl. der Entsorgung Ihres nicht mehr benötigten Mobiltelefons oder elektronischen Zubehörs an ein von Motorola autorisiertes Servicecenter.

Informationen zu diesem Handbuch

Dieses Handbuch verwendet für das Öffnen einer bestimmten Menüfunktion die folgende Schreibweise:

Zu finden unter: ·◆· > **Nachrichten** > **Neue Nachricht**

Das bedeutet, dass Sie auf dem Standby-Display folgendermaßen vorgehen:

1. Drücken Sie die *mittlere Taste* ·◆·, um das Menü zu öffnen.
2. Drücken Sie die *Navigationstaste* ·◇·, um zu **Nachrichten** zu blättern, und drücken Sie dann die *mittlere Taste* ·◆·, um diese Option auszuwählen.
3. Drücken Sie die Navigationstaste ·◇·, um zu **Neue Nachricht** zu blättern, und drücken Sie dann die mittlere Taste ·◆·, um diese Option zu wählen.

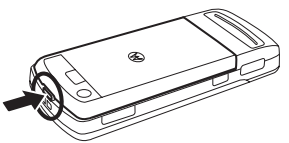
Symbole	
	Dies bedeutet, dass eine Funktion vom Netz, von der SIM-Karte oder vom Teilnehmervertrag abhängig und möglicherweise nicht überall verfügbar ist. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.
	Dies bedeutet, dass für eine Funktion optionales Zubehör erforderlich ist.

SIM-Karte

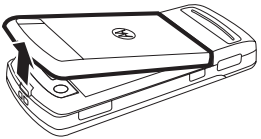
Vorsicht: Sie dürfen die SIM-Karte weder knicken noch zerkratzen. Schützen Sie die Karte vor statischer Elektrizität, Wasser und Schmutz.

Auf der SIM-Karte (*Subscriber Identity Module*) befinden sich persönliche Informationen wie Ihre Rufnummer und die Einträge in der Kontaktliste.

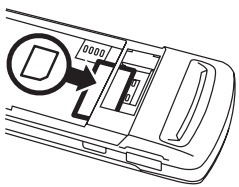
1 Drücken Sie auf den Freigaberiegel des Akkufachs.



2 Heben Sie die Abdeckung an, und nehmen Sie sie ab.



3 Halten Sie die SIM-Karte so, dass die Aussparung nach unten rechts und die goldfarbenen Kontakte nach unten zeigen. Schieben Sie die SIM-Karte wie gezeigt in den Kartenschacht.

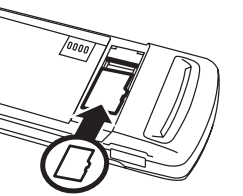


Speicherkarte

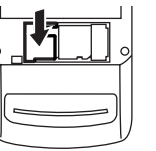
Vorsicht: Sie dürfen die Speicherkarte weder knicken noch zerkratzen. Schützen Sie die Karte vor statischer Elektrizität, Wasser und Schmutz.

Sie können Foto-, Musik- und andere Multimediadateien auf einer optionalen, auswechselbaren MicroSD-Speicherkarte speichern.

Hinweis: Für Ihr Telefon können Sie eine Speicherkarte mit einer Kapazität von maximal 2 GB verwenden (eine Speicherkapazität größer als 1 GB ist nur bei SanDisk microSD-Karten gewährleistet).



Um die Speicherkarte **einzusetzen**, halten Sie sie mit den Metallkontakten nach unten, und schieben Sie sie dann unter die Metallführung, wie in der Abbildung gezeigt.

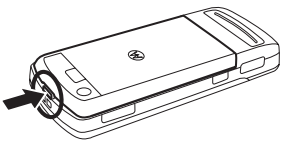


Um die Speicherkarte zu **entfernen**, drücken Sie auf die Sicherungslasche, und schieben Sie die Speicherkarte aus dem Schacht.

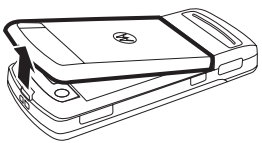
Akku

Akku einsetzen

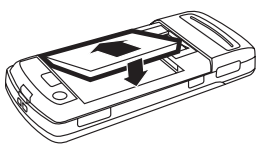
1



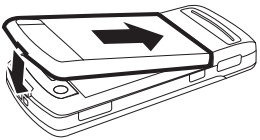
2



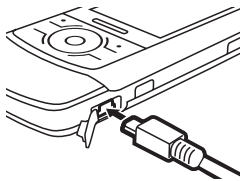
3



4



Akku laden



Neue Akkus sind nicht vollständig aufgeladen. Schließen Sie das Ladegerät an den Mini-USB-Anschluss des Telefons an, und stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose. Es kann einige Sekunden dauern, bis das Telefon das Laden des Akkus startet. Die Akkuladezustandsanzeige illustriert das Laden des Akkus. Nach Abschluss des Ladens wird **Aufladen beendet** auf dem Display angezeigt.

Tipp: Ein Überladen des Akkus ist ausgeschlossen. Der Akku erreicht erst nach mehreren vollständigen Lade- und Entladezyklen seine volle Leistung.

Hinweis: Sie können den Akku aufladen, indem Sie das Telefon über den Mini-USB-Anschluss mit dem USB-Anschluss eines Computers verbinden. Telefon und Computer müssen eingeschaltet sein, und im Computer müssen die richtigen Softwaretreiber installiert sein. Kabel und Softwaretreiber sind in Motorola Original-Datenkits verfügbar, die Sie separat erwerben können.

Tipps zur Akkuverwendung

Die Betriebszeit der Akkus hängt vom verwendeten Netz, der Signalstärke, der Umgebungstemperatur, den genutzten Funktionen und dem verwendeten Zubehör ab.

- Verwenden Sie ausschließlich Motorola Original-Akkus und -Ladegeräte. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Akkus und/oder Ladegeräte verursacht werden, die nicht von Motorola stammen.
- Bei neuen Akkus oder Akkus, die über einen längeren Zeitraum gelagert wurden, ist eventuell eine längere Ladezeit erforderlich.

- Das Laden der Akkus sollte bei Raumtemperatur durchgeführt werden.
- Akkus sollten in entladenem Zustand an einem kühlen, dunklen und trockenen Ort gelagert werden.
- Setzen Sie Akkus keinen Temperaturen unter -10 °C oder über 45 °C aus. Lassen Sie Ihr Telefon nicht im Fahrzeug zurück.
- Es ist nicht ungewöhnlich, dass Akkus im Laufe der Zeit allmählich verschleißen und längere Ladezeiten benötigen. Wenn Sie eine Veränderung im Ladeverhalten der Akkus bemerken, ist es möglicherweise an der Zeit, neue Akkus zu kaufen.

Hinweise zum ordnungsgemäßen Entsorgen der Akkus erhalten Sie bei Ihrer lokalen Recycling-Stelle.

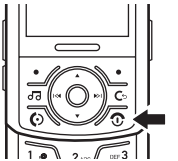
Vorsicht: Verbrennen Sie Akkus niemals, da sie explodieren können.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Telefons die Akku-Sicherheitshinweise im Abschnitt „Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise“ dieses Handbuchs.

Telefon ein- und ausschalten

Vorsicht: Möglicherweise werden Sie beim Einschalten des Telefons zur Eingabe des PIN-Codes Ihrer SIM-Karte aufgefordert. Wenn Sie dreimal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte deaktiviert. Das Mobiltelefon zeigt dann die Meldung **SIM gesperrt.** an. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Diensteanbieter.

Zum Einschalten des Telefons halten Sie die *Endetaste* gedrückt, bis die Tastatur- oder die Display-Beleuchtung aktiviert wird. Geben Sie auf Aufforderung den PIN-Code der SIM-Karte und/oder den vierstelligen Entsperrcode ein.



Zum Ausschalten des Telefons halten Sie einige Sekunden lang gedrückt.

Anruf tätigen

Öffnen Sie den Slider, und geben Sie eine Rufnummer ein. Drücken Sie anschließend auf die *Sendetaste*, um einen Anruf zu tätigen.

Informationen zur **Sprachwahl** finden Sie auf Seite 84.

Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie die *Endetaste*. Sie können den Anruf auch beenden, indem Sie den Slider schließen, sofern diese Funktion aktiviert ist (siehe Seite 55).

Tipp: Sie können einen Anruf tätigen, wenn der Slider geschlossen ist. Wählen Sie eine in der Kontaktliste gespeicherte Rufnummer, und drücken Sie, um die Verbindung herzustellen. (Informationen zum Speichern einer Rufnummer in der Kontaktliste finden Sie auf Seite 31.)

Anruf annehmen

Wenn Ihr Telefon klingelt und/oder vibriert, öffnen Sie einfach den Slider, oder drücken Sie die *Sendetaste*, um den Anruf anzunehmen.

Um den Anruf zu beenden, drücken Sie die *Endetaste* . Sie können den Anruf auch beenden, indem Sie den Slider schließen, sofern diese Funktion aktiviert ist (siehe Seite 55).

Tipp: Wenn Sie den Anruf nicht annehmen möchten, drücken Sie **Ignorieren**, um den eingehenden Anruf an Ihre Mailbox umzuleiten.

Rufnummer speichern

Sie können eine Rufnummer in der Kontaktliste speichern.

Hinweis: Sie können neue Kontakte im **Telefonspeicher** und/oder auf der **SIM-Karte** speichern. Kontakte auf der SIM-Karte enthalten nur den Namen und die Rufnummer.

Um den Speicherort einzustellen, drücken Sie > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Kontakte verwalten** > **Kontakteinstellungen** > **Standardspeicherort**.

So speichern Sie eine Rufnummer:

1. Geben Sie im Standby-Display eine Rufnummer ein.
2. Drücken Sie **Speichern**.
3. Geben Sie einen Namen für die Rufnummer ein, und geben Sie gegebenenfalls den Rufnummerntyp an (z. B. **Zuhause** oder **Büro**).
4. Drücken Sie **Speichern**, um den Kontakt zu speichern.

Informationen zum Bearbeiten oder Speichern zusätzlicher Daten zum Kontakt finden Sie auf Seite 110.

Gespeicherte Rufnummer wählen

So rufen Sie eine in der Kontaktliste gespeicherte Rufnummer an:

Zu finden unter: ⊕ > **Kontakte**

1 Blättern Sie zu einem Kontakt.

Schnellzugriff: Zur Suche nach einem Eintrag in der Kontaktliste geben Sie über die Buchstabentasten die ersten Buchstaben des gesuchten Kontakts ein. Drücken Sie die mittlere Taste ⊕, um zum Kontakt zu navigieren.

2 Drücken Sie ⌂, um den Kontakt anzurufen.

Informationen zum Wählen eines Kontakts in der Kontaktliste mithilfe der **Sprachwahl** finden Sie auf Seite 84.

Ihre Rufnummer

So zeigen Sie Ihre Rufnummer im Standby-Display an:

Zu finden unter: ⊕ > **Setup** > **Anrufe** > **Eigene Rufnummer**

Um Ihre Rufnummer während eines Anrufs anzuzeigen, drücken Sie **Optionen** > **Rufnummern**.

Zum Speichern oder Bearbeiten Ihres Namens und Ihrer Rufnummer auf der SIM-Karte wählen Sie das zu bearbeitende Feld aus. Sollten Sie Ihre eigene Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Mehr als nur telefonieren!

Ihr Telefon bietet Ihnen weitaus mehr Möglichkeiten, als nur zu telefonieren!

Musik-Player

Microsoft® Windows® Media Player 11 macht das Kopieren und Synchronisieren von Musikdateien zwischen Computer und Telefon so leicht wie noch nie! Wenn Sie nicht über Windows Media Player 11 (oder den Zugang zum kostenlosen Download unter `www.microsoft.com/windowsmedia`) verfügen, können Sie Musikdateien manuell laden, indem Sie Ihr Telefon als mobiles Speichergerät an den Computer anschließen.

Verwenden Sie die optionalen Bluetooth™-Stereokopfhörer, um in Ihrem Telefon gespeicherte Musik zu hören. Verwenden Sie eine optionale MicroSD-Speicherkarte, um die Speicherkapazität für Musikdateien zu erhöhen (siehe Seite 58).

Ihr Telefon verfügt über einen Flugzeugmodus, der die Anruffunktionen des Telefons an ausschaltet (siehe Seite 135).

Musik auf den Computer laden

Um Musikdateien auf das Telefon zu laden, benötigen Sie eine digitale Musikbibliothek auf dem Computer. Sie können durch Windows Media DRM geschützte Musikdateien in unterstützten Online-Music-Stores (wie z. B. Urge, Yahoo und Napster) kaufen.

Sie können Musikdateien auch von einer Musik-CD in den Computer laden.

1. Legen Sie die Musik-CD in das CD-Laufwerk des Computers ein.
2. Starten Sie das Programm für die Wiedergabe auf dem Computer (z. B. Windows™ Media Player 11).
3. Kopieren Sie die Musik-CD in die Media Player-Bibliothek (auch CD-*Ripping* genannt).

Falls der Computer mit dem Internet verbunden ist, wenn Sie die Musik-CD einlegen, kann der Media Player Informationen über das Album, wie z. B. Titel, Albumname, Interpret und Cover des Albums, abrufen. Sie können auch Informationen über Musiktitel manuell mithilfe des Media Player-Programms des Computers eingeben oder bearbeiten. Diese Informationen werden im Musik-Player des Telefons angezeigt.

Hinweis: Das unbefugte Kopieren von urheberrechtlich geschützten Materialien verstößt gegen die Bestimmungen des Urheberrechtsgesetzes der USA und anderer Länder. Dieses Gerät darf nur zum Kopieren von nicht urheberrechtlich geschützten Materialien verwendet werden, sowie von Materialien, für die Sie über das Urheberrecht verfügen, oder von Materialien, für die Sie über eine Befugnis oder gesetzliche Berechtigung zum Kopieren verfügen.

Wenn Sie nicht sicher sind, welche Rechte Sie im Hinblick auf das Kopieren von Materialien haben, holen Sie sich juristischen Rat ein.

Mit Windows® Media Player 11 Musik auf das Telefon laden

Windows Media Player 11 macht es einfach, Musikdateien zwischen Computer und Telefon zu kopieren und zu synchronisieren.

Hinweis: Windows Media Player 11 benötigt Windows XP™ oder höher. Wenn Sie eine frühere Version eines Windows-Betriebssystems auf Ihrem Computer verwenden, dann lesen Sie den Abschnitt „Musik auf das Telefon laden (ohne Windows® Media Player 11)".

Hinweis: Mit Windows Media Player 11 können Musikdateien nur auf die Speicherkarte des Telefons kopiert und synchronisiert werden. Informationen zum Speichern oder Synchronisieren von Dateien, die auf der Speicherkarte des Telefons gespeichert sind, finden Sie im Abschnitt „Musik auf das Telefon laden (ohne Windows® Media Player 11)".

Telefon:

1. Setzen Sie die Speicherkarte in das Telefon ein (siehe Seite 26).
2. Drücken Sie ·◆· > **Setup** > **Verbindungen** > **USB-Einstellung** > **Mediadatei-Synchronisation**
3. Schließen Sie ein USB-Kabel an den Mini-USB-Anschluss des Telefons und an einen freien USB-Anschluss an Ihrem Computer an. (Weitere Informationen zum Herstellen von Kabelverbindungen mit Ihrem Telefon finden Sie auf Seite 61).

™

Computer:

Führen Sie Windows Media Player 11 aus. Ihr Telefon wird in der rechten oberen Ecke des Bildschirms von Windows Media Player 11 angezeigt, die auf der Speicherkarte des Telefons gespeicherten Musikdateien werden links im Bildschirm angezeigt.

1. Wählen Sie in Windows Media Player 11 die Registerkarte „Sync".
2. Ziehen Sie Musiktitel oder Playlists mit Drag-and-Drop in die Sync-Liste rechts im Bildschirm von Windows Media Player 11.
3. Klicken Sie auf „Sync starten", um die Musiktitel auf die Speicherkarte des Telefons zu kopieren.
4. Trennen Sie anschließend das Telefon vom Computer.

Hinweis: Einige urheberrechtlich geschützte Musikdateien können nicht kopiert werden.

Musik auf das Telefon laden (ohne Windows Media Player 11)

Sie können auch ohne Windows Media Player 11 das Telefon an einen Computer anschließen und Musiktitel manuell vom Computer in den Telefonspeicher oder auf eine optionale microSD-Speicherkarte im Telefon zu speichern. (Informationen zum Einsetzen der Speicherkarte in das Telefon finden Sie auf Seite 20.)

Telefon:

1. Wenn gewünscht, setzen Sie die Speicherkarte in das Telefon ein (siehe Seite 26).

2 Drücken Sie ·●· > **Setup** > **Verbindungen** > **USB-Einstellung** > **Speicherkarte**

3 Schließen Sie ein USB-Kabel an den Mini-USB-Anschluss des Telefons und an einen freien USB-Anschluss an Ihrem Computer an. (Weitere Informationen zum Herstellen von Kabelverbindungen mit Ihrem Telefon finden Sie auf Seite 61).

Computer:

Das Telefon und die Speicherkarte werden als Wechseldatenträger auf dem Computer angezeigt.

1 Ermitteln Sie, wo das Telefon und die Speicherkarte als Wechseldatenträgersymbole angezeigt werden. Auf einem Windows PC finden Sie die Symbole im Fenster „Arbeitsplatz". Auf einem Macintosh®-Computer befinden sich die Symbole auf dem Desktop.

2 Doppelklicken Sie auf das Wechseldatenträgersymbol für das Telefon oder die Speicherkarte.

3 Um die gewünschten Dateien auf das Telefon oder die Speicherkarte zu kopieren, ziehen Sie sie mit Drag-and-Drop auf das entsprechende Wechseldatenträgersymbol.

4 Trennen Sie anschließend das Telefon ordnungsgemäß vom Computer.

- **Auf einem PC** klicken Sie mit der rechten Maustaste in der Taskleiste unten auf dem Computerbildschirm auf das Symbol „Hardware sicher entfernen". Wählen Sie den Eintrag „USB-Massenspeicher".

- **Wenn Sie mit einem Mac arbeiten,** ziehen Sie das Wechseldatenträgersymbol auf den Papierkorb.

Hinweis: Einige urheberrechtlich geschützte Musikdateien können nicht kopiert werden.

Musikdateien wiedergeben

So geben Sie Musikdateien auf dem Telefon wieder:

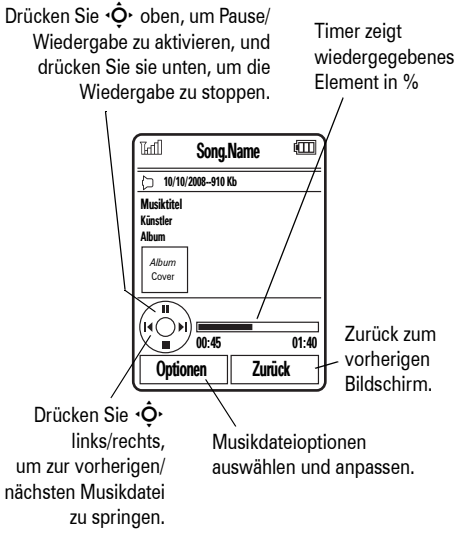
Zu finden unter: ♫ > *Ordnername*

Wählen Sie einen Musiktitel oder eine Playlist aus den folgenden Ordnern:

Ordner
Alle Lieder Musiktitel anzeigen und wiedergeben. **Hinweis:** Alle Musiktitel im Telefon werden in einer Liste angezeigt. Wenn zu einem Musiktitel keine Informationen wie **Künstler**, **Album** oder **Genre** verfügbar sind, wird der Musiktitel in der jeweiligen Liste nicht angezeigt.
Kürzlich abgespielt Kürzlich abgespielte Musiktitel anzeigen.
Playlisten Playlist mit Musiktiteln erstellen oder wiedergeben (siehe Seite 42).

Ordner
Künstler Interpret wählen, dessen Musiktitel angezeigt oder wiedergegeben werden sollen.
Alben Album wählen, dessen Musiktitel angezeigt oder wiedergegeben werden sollen.
Genre Genre wählen, dessen Musiktitel angezeigt oder wiedergegeben werden sollen.
Komponist Komponist wählen, dessen Musiktitel angezeigt oder wiedergegeben werden sollen.
Suchen Schlüsselwort eingeben, um nach einem Musiktitel oder einer Playlist zu suchen.

Mit der Navigationstaste ·Ö· steuern Sie die Wiedergabe der Musiktitel.



Wenn Sie während der Musikwiedergabe einen Anruf erhalten, wird der Musiktitel angehalten, bis der Anruf beendet wird.

Drücken Sie während der Musikwiedergabe **Optionen**, um die Musik-Player-Optionen auszuwählen:

Optionen
Ausblenden Musik-Player während der Wiedergabe ausblenden. Um den Musik-Player wieder einzublenden, drücken Sie ·◌· oben. Um den ausgeblendeten Musik-Player zu beenden, drücken Sie ⏻.
Verwalten **Eigenschaften** des Musiktitels, wie z. B. Dateiname, Typ und Größe, anzeigen.

Optionen
Senden an Musiktitel in einer Nachricht oder E-Mail senden oder über eine Bluetooth™-Verbindung an ein anderes Gerät senden.
Verwendung Musiktitel zu einer Playlist hinzufügen oder zu einem Signalton konvertieren. **Hinweis:** Urheberrechtlich geschützte Musiktitel können nicht als Signaltöne verwendet werden.

Optionen
Bluetooth verwenden/Mobilteil verwenden Wenn Bluetooth aktiviert ist, wählen Sie **Bluetooth verwenden**, um die Audiofunktion an ein Bluetooth-Headset umzuleiten. Wenn eine Bluetooth-Audioverbindung aktiv ist, wählen Sie **Mobilteil verwenden**, um die Audiofunktionen wieder auf das Telefon umzuleiten. **Hinweis:** Diese Option wird nur dann angezeigt, wenn Bluetooth aktiviert ist.
Einrichten Einstellungen anpassen (siehe Seite 43).

Während der Musikwiedergabe zeigt der Musik-Player gegebenenfalls Musiktitel, Interpret, Album und Cover an. Um ein größeres Bild des **Covers** anzuzeigen, drücken Sie die mittlere Taste ⊕ (drücken Sie sie erneut, um zum Musik-Player zurückzukehren).

Playlist erstellen

Sie können auf Ihrem Computer oder Telefon eine Playlist erstellen.

Playlist auf einem Computer erstellen

Verwenden Sie Windows Media Player 11 (oder das Programm für die Medien-Wiedergabe auf dem Computer), um eine Playlist mit auf Ihrem Computer gespeicherten Musikdateien zu erstellen.

Drücken Sie auf dem Telefon ⊕ > **Setup** > **Verbindungen** > **USB-Einstellung** > **Speicherkarte**.

Schließen Sie das Telefon über eine USB-Kabelverbindung an den Computer an. Ziehen Sie dann mit Drag-and-Drop die Playlist auf die Speicherkarte des Telefons.

Playlist auf dem Telefon erstellen

Zu finden unter: ♫ > **Playlisten**, drücken Sie **Optionen** > **Neue Playliste erstellen**

1. Geben Sie einen Namen für die Playlist ein, und drücken Sie **Speichern**.
2. Blättern Sie zur Playlist, und drücken Sie die mittlere Taste ·◆·, um sie auszuwählen.
3. Blättern Sie zu **Musikstücke hinzufügen**, und drücken Sie zur Auswahl die mittlere Taste ·◆·.
4. Es wird eine Liste der Musiktitel angezeigt. Blättern Sie zu den gewünschten Titeln, und drücken Sie dann die mittlere Taste ·◆·, um sie auszuwählen.
5. Drücken Sie **Musikstücke hinzufügen**, um sie dann zur Playlist hinzuzufügen.
6. Wiederholen Sie diese Schritte, um weitere Songs hinzuzufügen, oder drücken Sie **Zurück**, um zum Menü **Multimedia** zurückzukehren.

Playlist wiedergeben

Zu finden unter: ♫ > **Playlisten**, blättern Sie zur Playlist, drücken Sie **Optionen** > **Abspielen**.

Musikdateien zu einer Playlist hinzufügen

Zu finden unter: ♫ > *Ordnername*

1. Blättern Sie zu dem Musiktitel, den Sie zur Playlist hinzufügen möchten.

   Tipp: Um mehrere Musiktitel für die Liste auszuwählen, drücken Sie **Optionen** > **Mehrere markieren**. Es wird eine Liste der Musiktitel angezeigt. Blättern Sie zu den gewünschten Titeln, und drücken Sie dann die mittlere Taste ·◆·, um sie auszuwählen.

2 Drücken Sie **Optionen** > **Verwendung** > **Playliste**. Es wird eine Liste der Playlists angezeigt.

3 Blättern Sie zu einer vorhandenen Playlist.

oder

Um eine neue Playlist zu erstellen, drücken Sie **Optionen** > **Neue Playliste**. Geben Sie einen Namen für die Playlist ein, und drücken Sie **OK**.

4 Drücken Sie **Übernehmen**.

5 Wiederholen Sie diese Schritte, um weitere Songs hinzuzufügen, oder drücken Sie **Zurück**, um zum Menü **Multimedia** zurückzukehren.

Musik-Player personalisieren

Zu finden unter: ♫, drücken Sie **Optionen** > **Einrichten**.

Sie können folgende Optionen auswählen:

Optionen
Zufällige Wiedergabe Musiktitel in einer zufälligen Reihenfolge wiedergeben.
Autom. Wiederholung Den Musiktitel oder die Playlist erneut wiedergeben, sobald die Wiedergabe der letzten Datei beendet ist.
Anruf beenden Wenn Sie während der Musikwiedergabe einen Anruf erhalten, wird der Musiktitel angehalten. Nachdem der Anruf beendet wurde, wird die Wiedergabe des Musiktitels fortgesetzt (**Autom. Wiedergabe**) oder der Musiktitel wird weiterhin angehalten (**Pause**).

Optionen
Stereoeffekte Legen Sie **Raumklang** und **Bass Boost** fest, um den Sound anzupassen.
Internetverbindung Legen Sie Ihre Internet-Verbindungseinstellungen zum Herunterladen von Musiktiteln aus dem Internet fest.

Wenn Sie zu einem Musiktitel in einer Liste blättern und **Optionen** drücken, werden möglicherweise zusätzliche Optionen für den Musiktitel und die Liste angezeigt, wie z. B. **Löschen**, **Senden an** und **Verwendung**.

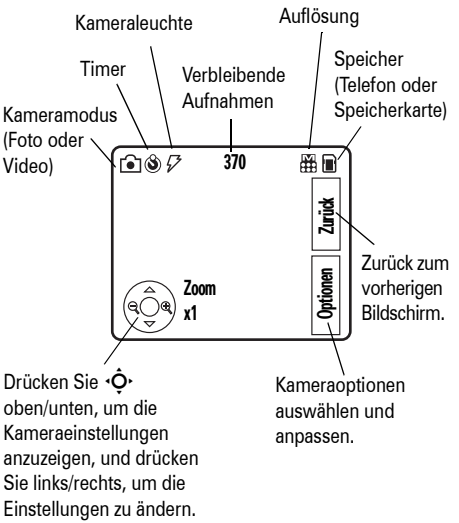
Fotos

Das Telefon enthält eine 2-Megapixel-Digitalkamera, mit der Sie Fotos in einer Auflösung von bis zu 1200 x 1600 Pixel aufnehmen können. Die Kamera des Telefons kann verwendet werden, wenn der Slider geschlossen oder geöffnet ist. Suchen Sie ein Motiv und drücken Sie einfach den Auslöser, um ein Foto aufzunehmen. Drücken Sie anschließend **Senden**, um das Foto an Freunde zu senden.

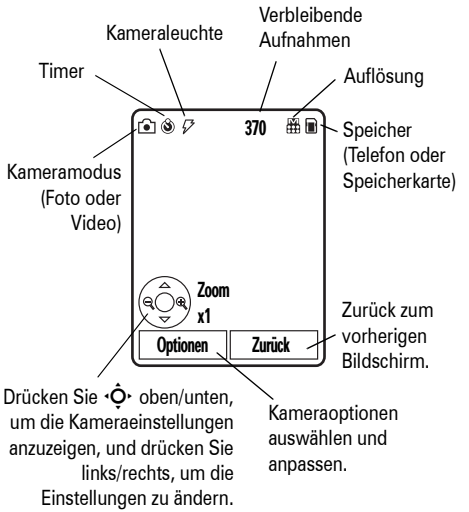
Foto aufnehmen

Drücken Sie die externe *Kameraste* seitlich am Telefon, um den Kamerasucher anzuzeigen.

Slider geschlossen: Fotos werden im Querformat aufgenommen, wenn der Slider geschlossen ist.



Slider geöffnet: Fotos werden im Standardhochformat aufgenommen, wenn der Slider geöffnet ist.



Tipp: Um Fotos bei dunklen Lichtverhältnissen aufzunehmen, drücken Sie **Optionen** > **Kameraleuchte**, um die eingebaute Kameraleuchte zu verwenden.

Um das Foto im Sucherbild aufzunehmen, drücken Sie die externe Kamerataste seitlich am Telefon.

- Um das Foto zu speichern, drücken Sie die mittlere Taste .
- Um das Foto in einer Nachricht zu senden, drücken Sie **Senden** (siehe Seite 70).
- Um das Foto zu löschen, drücken Sie die Löschen-/Rücktaste .
- Um weitere Fotooptionen auszuwählen, drücken Sie **Optionen**. Sie können die Optionen **Nur speichern**, **Löschen**, **Senden an** (Nachricht, E-Mail oder Bluetooth-Verbindung), **Verwendung**

(Wallpaper, Screensaver, neuer oder bestehender Kontakt), **Bearbeiten** oder **Drucken über** (Bluetooth-Verbindung, USB-Verbindung oder Speicherkarte) auswählen.

Automatisches Senden

Sie können das Telefon so einrichten, dass die aufgenommenen Fotos an eine Liste von angegebenen Kontakten gesendet werden.

Um Fotos automatisch zu senden, müssen Sie zuerst die automatische Sendefunktion aktivieren.

Zu finden unter: [camera], drücken Sie **Optionen** > **Kameraeinstellungen** > **Autom. Speichern** > **Aktivieren**.

Legen Sie anschließend den Speicherort für automatisch gespeicherte Fotos fest:

Zu finden unter: [camera], drücken Sie **Optionen** > **Kameraeinstellungen** > **Speicherort** > **Speicherkarte**.

Aktivieren Sie dann das automatische Senden:

Zu finden unter: [camera], drücken Sie **Optionen** > **Kameraeinstellungen** > **Automat. senden** > **Aktivieren**.

So geben Sie die Nachrichtenempfänger für die aufgenommenen Fotos an:

Zu finden unter: [camera], drücken Sie **Optionen** > **Kameraeinstellungen** > **Nachrichtenempfänger**.

Tipp: Wenn Sie das Foto in einer MMS-Nachricht versenden möchten, muss die Bildauflösung auf **Extraklein**, **Klein** oder **Mittel** eingestellt werden. Zum Einstellen der Auflösung drücken Sie die externe Kameratаste [camera], drücken Sie **Optionen** > **Kameraeinstellungen** > **Bildeinstellungen** > **Auflösung**.

Kameraeinstellungen

Wenn das Sucherbild aktiv ist, drücken Sie **Optionen**, um die Kameraoptionen auszuwählen:

Optionen
Aufnahme Foto aufnehmen.
Multimedia Gespeicherte Bilder und Fotos anzeigen, bearbeiten und löschen.
Videomodus Zur Videokamera umschalten.
Kameraleuchte Leuchte aktivieren, um Fotos bei dunklen Lichtverhältnissen aufzunehmen.

Optionen
Auto-Timer Aktivieren des Selbstauslösers.
Multi-Shot Serienfotos aufzunehmen.

Optionen

Kameraeinstellungen

Kameraeinstellungen anpassen:

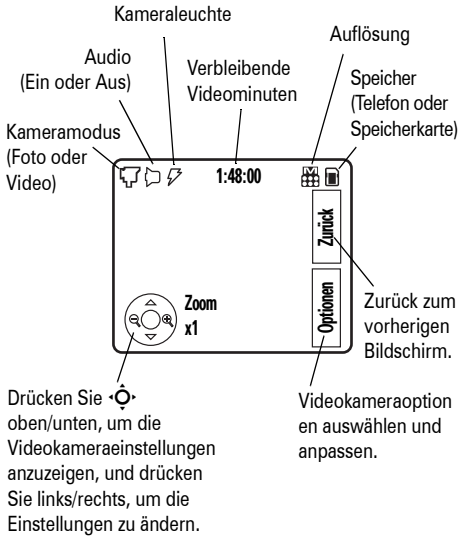
- **Überprüfungszeit**
- **Verschlussgeräusch**
- **Standardname**
- **Speicherort**
  - **Telefon**
  - **Speicherkarte**
- **Autom. Speichern**
- **Automat. senden**
- **Nachrichtenempfänger**
- **Bildeinstellungen**
  - **Auflösung**
  - **Qualität**
- **Videoeinstellungen**
  - **Auflösung**
  - **Qualität**
  - **Videolänge**

Videos

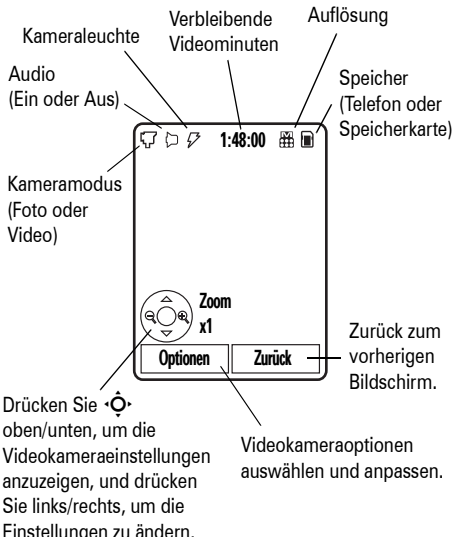
Video aufnehmen

Zu finden unter: ·◆· > **Multimedia** > **Videokamera**

Slider geschlossen: Videos werden im Querformat aufgenommen, wenn der Slider geschlossen ist.



Slider geöffnet: Videos werden im Hochformat aufgenommen, wenn der Slider geöffnet ist.



Tipp: Wenn Sie das Video in einer MMS-Nachricht versenden möchten, muss **Kurze MMS** oder **Lange MMS** als Videolänge eingestellt werden. Zum Einstellen der Länge drücken Sie die externe Kamerataste und anschließend **Optionen** > **Kameraeinstellungen** > **Videoeinstellungen** > **Videolänge**.

1 Um die Videoaufnahme zu starten, drücken Sie die externe Kamerataste seitlich am Telefon.

2 Drücken Sie **Stopp**, um die Videoaufnahme zu beenden.

- Um das Video zu speichern, drücken Sie die mittlere Taste.
- Um das Video in einer Nachricht zu senden, drücken Sie **Senden** (siehe Seite 70).
- Um das Video zu löschen, drücken Sie die Löschen-/Rücktaste.
- Um weitere Videooptionen auszuwählen, drücken Sie Optionen. Sie können **Speichern**, **Löschen**, **Senden an** (Nachricht, E-Mail oder Bluetooth-Verbindung) auswählen oder eine Vorschau des Videos anzeigen.

Wenn das Sucherbild der Videokamera aktiv ist, drücken Sie **Optionen**, um die Videooptionen auszuwählen:

Optionen
Aufnahme
Videoaufnahme starten.
Multimedia
Gespeicherte Videos anzeigen, bearbeiten und löschen.

Optionen
Bildmodus Zur Fotokamera umschalten.
Audio Ein/Audio Aus Audioaufnahme aktivieren/deaktivieren.
Kameraleuchte Leuchte aktivieren, um Videos bei dunklen Lichtverhältnissen aufzunehmen.
Kameraeinstellungen Kameraeinstellungen anpassen (siehe Seite 49).

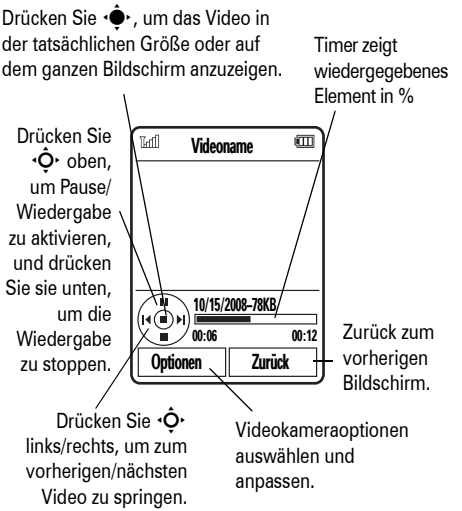
Video wiedergeben

Ein auf dem **Telefon** gespeichertes Video:

Zu finden unter: > **Multimedia** > **Videos** > *Video*

Ein auf der **Speicherkarte** gespeichertes Video:

Zu finden unter: ·◆· > **Multimedia** > **Videos** > **Back to My Files** > **Speicherkarte** > *Video*


Drücken Sie ·◆·, um das Video in der tatsächlichen Größe oder auf dem ganzen Bildschirm anzuzeigen.
Timer zeigt wiedergegebenes Element in %
Drücken Sie ·◇· oben, um Pause/ Wiedergabe zu aktivieren, und drücken Sie sie unten, um die Wiedergabe zu stoppen.
Videoname
10/15/2008–78KB
00:06
00:12
Optionen
Zurück
Zurück zum vorherigen Bildschirm.
Drücken Sie ·◇· links/rechts, um zum vorherigen/nächsten Video zu springen.
Videokameraoptionen auswählen und anpassen.

Drücken Sie während der Videowiedergabe **Optionen**, um die Videooptionen auszuwählen.

Hinweis: Die Optionen Ihres Telefons können sich von den folgenden Optionen unterscheiden. Die meisten Optionen beziehen sich nur auf vom Benutzer aufgenommene Videos und stehen nicht für vorinstallierte Videos zur Verfügung.

Optionen
Vollbildschirm Video auf dem gesamten Bildschirm anzeigen. (Drücken Sie ·◆·, um zur tatsächlichen Größe zurückzukehren.)
Verwalten **Eigenschaften** des Videos, wie z. B. Dateiname, Typ und Größe, anzeigen.

Optionen
Löschen Video löschen.
Zoom Video in der tatsächlichen Größe anzeigen oder Videobild auf den gesamten Bildschirm vergrößern.
Senden an Video in einer Nachricht oder E-Mail senden oder über eine Bluetooth™-Verbindung an ein anderes Gerät senden.

Optionen
Bluetooth verwenden/Mobilteil verwenden Wenn Bluetooth aktiviert ist, wählen Sie **Bluetooth verwenden**, um die Audiofunktion an ein Bluetooth-Headset umzuleiten. Wenn eine Bluetooth-Audioverbindung aktiv ist, wählen Sie **Mobilteil verwenden**, um die Audiofunktionen wieder auf das Telefon umzuleiten. **Hinweis:** Diese Option wird nur dann angezeigt, wenn Bluetooth aktiviert ist.
Einrichten Videoeinstellungen anpassen.

Slider-Funktionen

Slider-Ton

Legen Sie einen **Slider-Ton** fest, der beim Öffnen oder Schließen des Sliders wiedergegeben wird:

Zu finden unter: ·◆· > **Setup** > **Profile**, drücken Sie ·◇· rechts, um die Registerkarte **Einstellungen** auszuwählen > **Slider-Ton** > **Slider-Ton wählen**

Tipp: Die Lautstärke des Slider-Tons ist mit der Einstellung für die Tastaturlautstärke verknüpft. Der Slider-Ton wird nicht ausgegeben, wenn die Tastaturlautstärke ausgeschaltet ist.

Slider-Ton mithilfe von **Themes** festlegen:

Zu finden unter: ·◆· > **Setup** > **Profile**, drücken Sie ·◇· rechts, um die Registerkarte **Einstellungen** auszuwählen > **Slider-Ton** > **Nach Thema festlegen**

So schalten Sie den Slider-Ton **aus**:

Zu finden unter: ·◆· > **Setup** > **Profile**, drücken Sie ·◇· rechts, um die Registerkarte **Einstellungen** auszuwählen > **Slider-Ton** > **Slider-Ton ausschalten**

Slider geschlossen (Funktion)

Sie können das Telefon so einrichten, dass aktive Anwendungen entweder weiterlaufen oder aber geschlossen werden, wenn Sie den Slider schließen.

Zu finden unter: ·◆· > **Setup** > **Telefoneinstellungen** > **Slider geschlossen** > **Anwendung fortsetzen** oder **Anwendung beenden**

Mit der Einstellung **Slider geschlossen** legen Sie fest, wie das Telefon reagiert, wenn Sie den Slider unter folgenden Bedingungen schließen:

Anwendung beenden	Anwendung fortsetzen
Während eines Anrufs	
Anruf beenden.	Anruf fortsetzen.
Kamera oder Videokamera	
Beenden.	Vom Hochformatmodus in Querformatmodus wechseln, Sucherbild im Vollbildmodus anzeigen.
Musik-Player	
Wiedergabe fortsetzen, Musik-Player ausblenden, zum Standby-Display zurückkehren.	Wiedergabe fortsetzen.
Video-Player	
Wiedergabe beenden.	Wiedergabe fortsetzen.
Java™-Spiel	
Spiel beenden.	Spiel fortsetzen.

Sucherbild im Vollbildmodus

Die Kamera des Telefons zeigt ein Sucherbild im Vollbildmodus an und nimmt Fotos im Standardquerformat auf, wenn der Slider geschlossen ist. Anweisungen zur Verwendung der Kamera finden Sie auf Seite 44.

Die Videokamera zeigt das Sucherbild im Vollbildmodus an, wenn der Slider geschlossen ist. Anweisungen zur Verwendung der Videokamera finden Sie auf Seite 49.

Tastatur sperren und entsperren

Sie können die Tastatur des Telefons und die seitlichen Tasten sperren, um versehentliches Tastendrücken (z. B. beim Tragen des Telefons in der Handtasche oder Hosentasche) zu vermeiden.

So sperren Sie die Tastatur und die seitlichen Tasten **manuell**: Halten Sie im Standby-Display die Taste * gedrückt. Die Tasten bleiben solange gesperrt, bis Sie den Slider schließen und wieder öffnen.

So sperren Sie die Tastatur und die seitlichen Tasten **automatisch**, wenn das Telefon im Standby-Modus und der Slider geschlossen ist:

Zu finden unter: MENU > **Setup** > **Sicherheit** > **Tastatursperre**

Sie können die zeitliche Verzögerung für das Sperren der Tasten festlegen (**2 Sekunden**, **4 Sekunden** oder **8 Sekunden**). Die Tasten werden gesperrt, sobald Sie den Slider schließen. Wenn Sie den Slider öffnen, werden die Tasten entsperrt.

So **deaktivieren** Sie die automatische Sperrfunktion:

Zu finden unter: > **Setup** > **Sicherheit** > **Tastatursperre** > **Aus**

So **entsperren** Sie die Tastatur und die seitlichen Tasten: Drücken Sie eine Taste, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Hinweis: Durch zeitkritische Benachrichtigungen, wie z. B. eingehende Anrufe oder eingehende Bluetooth-Verbindungen, wird die Tastatur vorübergehend entsperrt.

Datei-Manager

Mithilfe der Anwendung „Datei-Manager“ können Sie auf Musik, Fotos und andere Multimedia-Dateien zugreifen und diese verwalten, die im Telefon oder auf einer optionalen, wechselbaren MicroSD-Speicherkarte gespeichert sind. (Informationen zum Einsetzen der Speicherkarte in das Telefon finden Sie auf Seite 26.)

Zu finden unter: > **Tools** > **Datei-Manager**

Wählen Sie einen Telefonordner oder **Speicherkarte** aus, um den Inhalt anzuzeigen.

Um ein Foto oder ein Video **anzuzeigen** oder eine Sounddatei **wiederzugeben**, blättern Sie zur gewünschten Datei und wählen sie aus.

Um eine Datei zu **bearbeiten**, blättern Sie zu der Datei und drücken **Optionen**, um die Datei

zu löschen, umzubenennen, zu kopieren, zu verschieben, zu senden oder anzuwenden. Einige Operationen können nicht für bestimmte urheberrechtlich geschützte oder vorinstallierte Dateien ausgeführt werden.

Inhalt der Speicherkarte anzeigen

So **zeigen Sie Dateien an**, die auf der Speicherkarte gespeichert sind:

Zu finden unter: ·●· > **Tools** > **Datei-Manager** > **Speicherkarte**

Hinweis: Die Speicherkarte hat eventuell einen anderen Namen.

Tipp: Kann das Telefon die Speicherkarte nicht erkennen? Schalten Sie das Telefon aus und wieder ein. Kehren Sie dann zur Liste **Datei-Manager** zurück.

Um Dateien zwischen Speicherkarte und Computer zu **kopieren**, können Sie eine Kabelverbindung (siehe Seite 61) oder eine Bluetooth-Verbindung (siehe Seite 66) verwenden.

So **formatieren** Sie die Speicherkarte oder zeigen die **Eigenschaften** der Speicherkarte an (z. B. Name und verfügbarer Speicher):

Zu finden unter: ·●· > **Tools** > **Datei-Manager**

1. Drücken Sie ·○·, um zur Speicherkarte zu blättern.
2. Drücken Sie **Optionen** > **Speicherkarte** > **Formatieren** oder **Eigenschaften**.

Dateien zwischen Telefon und Speicherkarte verschieben oder kopieren

Sie können Dateien (z. B. Musikdateien, Fotos und Videos) vom Telefon auf die Speicherkarte oder von der Speicherkarte auf das Telefon verschieben oder kopieren.

Vorsicht: Wenn Sie eine Datei an einen neuen Speicherort **verschieben**, wird die Datei am ursprünglichen Speicherort **gelöscht**.

Zu finden unter: ⊕ > **Tools** > **Datei-Manager**

Wählen Sie einen Telefonordner oder **Speicherkarte** aus, um den Inhalt anzuzeigen.

1 Blättern Sie zu der Datei, die Sie verschieben oder kopieren möchten.

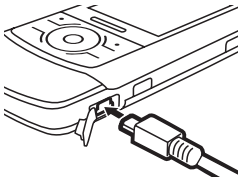
2 Drücken Sie **Optionen** > **Verwalten** > **Verschieben** oder **Kopieren**.

Hinweis: Die Optionen **Verschieben** und **Kopieren** werden nicht angezeigt, wenn die Datei urheberrechtlich geschützt ist.

3 Blättern Sie zum Zielspeicherort, und drücken Sie **Platzieren**.

Tipp: Kann das Telefon die eingesetzte Speicherkarte nicht finden? Schalten Sie das Telefon aus und wieder ein. Versuchen Sie anschließend, die Datei erneut zu kopieren.

Kabelverbindungen



Das Mobiltelefon ist mit einem Mini-USB-Anschluss ausgestattet und kann daher zum Übertragen von Daten an einen Computer angeschlossen werden.

Hinweis: Motorola Original™-USB-Kabel und die zugehörige Software sind ggf. im Lieferumfang des Telefons enthalten. Dieses Zubehör ist auch separat erhältlich. Überprüfen Sie Ihren Computer auf den erforderlichen Kabeltyp.

Wenn Sie das Telefon an einen Computer anschließen, müssen die richtigen Verbindungseinstellungen auf dem Telefon für das zu verwendende Computerprogramm verwendet werden. Sie sollten die Verbindungseinstellungen auf dem Telefon anpassen, bevor Sie das USB-Kabel anschließen, da evtl. die Einstellungen nicht mehr geändert werden können, wenn eine Verbindung zwischen Telefon und Computer hergestellt wurde.

Für die Übertragung von Kontaktlisten und Kalendereinträgen zwischen Ihrem Telefon und dem Computer müssen Sie die Motorola Phone Tools auf Ihrem Computer ausführen. Wenn Sie durch die Phone Tools dazu aufgefordert werden, schließen Sie das Telefon über eine USB-Kabelverbindung am Computer an. Die Phone Tools legen automatisch die richtige Verbindungseinstellung Ihres Telefons für die Synchronisierung des

Telefons fest. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung der Phone Tools.

Informationen zum Durchführen von **Datenanrufen** mittels eines angeschlossenen Computers finden Sie auf Seite 124.

Informationen zum **Kopieren von Dateien** zwischen Computer und Telefonspeicher, oder zwischen Computer und optionaler Speicherkarte in Ihrem Telefon, finden Sie in den Anweisungen zum Kopieren von Musikdateien auf das Telefon auf Seite 35.

Dateiformate, die vom Telefon unterstützt werden

Bevor Sie Dateien auf das Telefon kopieren, müssen Sie sicherstellen, dass das Dateiformat vom Telefon erkannt wird:

Audio	AAC: max. 192 kbps, 48 kHz, Mono oder Stereo – MP4-, 3GA-, 3GP-, M4A- oder AAC-Format. AAC+: 16 bis 128 kbps, 48 kHz, Mono oder Stereo – MP4, 3GA, 3GP, M4A oder AAC-Format. MP3: max. 320 kbps, 48 kHz, Mono oder Stereo – MP3 oder MPGA-Format. WAV: max. 320 kbps, 48 kHz, Mono oder Stereo – WAV-Format. WMA v3, v7, v8, v9 L2: max. 320 kbps, 48 kHz, Mono oder Stereo – WMA-Format. Real Audio G2, 8: max. 96 kbps, 48 kHz, Mono oder Stereo – RM- oder RA-Format. Real Audio 10: max. 192 kbps, 48 kHz, Mono oder Stereo – RM- oder RA-Format.

Foto	JPEG: max. 5000 x 5000 – JPG-Format. Progressives JPEG: max. 1600 x 1200 – JPG-Format. PNG: max. 1280 x 1024 – PNG-Format. BMP: max. 1280 x 1024 – BMP-Format. GIF 87a/89a: max. 1280 x 1024 – GIF-Format. WBMP: max. 1280 x 1024 – WBMP-Format.

Video	MPEG4 + AAC: Gesamtbitrate max. 350 kbps – Video max. 296 kbps, 320 x 240, 15 fps – Audio max. 128 kbps, 48 kHz, Stereo – MP4- oder 3GP-Dateiformat. H.263 + AAC: Gesamtbitrate max. 350 kbps – Video max. 296 kbps, 320 x 240, 15 fps – Audio max. 128 kbps, 48 kHz, Stereo – 3GP-Dateiformat. Real Video + Audio: Gesamtbitrate max. 350 kbps – Video max. 296 kbps, 320 x 240, 15 fps – Audio max. 64 kbps, 48 kHz, Stereo – RM- oder RMVB-Dateiformat.

Bild über eine USB-PictBridge-Verbindung drucken

Sie können ein Bild von Ihrem Telefon an einen Drucker senden, der USB-PictBridge-Verbindungen unterstützt.

Schließen Sie das USB-Kabel an den Mini-USB-Anschluss des Telefons und an den USB-Anschluss an dem PictBridge-kompatiblen Drucker an.

Wählen Sie ein oder mehrere Bilder zum Drucken aus, und drücken Sie dann Optionen > **Drucken über** > **USB**.

Bluetooth™-Verbindungen

Das Mobiltelefon unterstützt Bluetooth-Verbindungen. Sie können Ihr Telefon mit einem optionalen Bluetooth-Headset, einem Bluetooth-Autoeinbausatz zum Freisprechen oder mit Bluetooth-Stereokopfhörern verbinden, um auf dem Telefon gespeicherte Musik zu hören. Für den Dateiaustausch können Sie das Telefon mit einem Gerät verbinden, das Bluetooth-Verbindungen unterstützt. Zum Drucken von Bildern können Sie das Telefon mit einem Drucker verbinden, der Bluetooth-Verbindungenunterstützt. Für den Zugang zum Internet können Sie das Telefon als kabelloses Bluetooth-Modem verwenden.

Hinweis: Die Benutzung von Mobiltelefonen kann beim Führen eines Kfz Ablenkungen verursachen. Beenden Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht ausreichend auf das Fahren konzentrieren können. Der Einsatz von Mobilfunkgeräten und deren Zubehör ist in einigen Regionen eventuell verboten oder nur eingeschränkt erlaubt. Die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.

Um die Bluetooth-Funktion mit einem Höchstmaß an Sicherheit zu nutzen, sollten die Bluetooth-Geräte immer in einer sicheren, privaten Umgebung angeschlossen werden.

Bluetooth ein- oder ausschalten

Die Bluetooth-Funktion des Telefons wird automatisch aktiviert, wenn eine Bluetooth-Funktion verwendet wird.

Sie können auch mithilfe der folgenden Funktion die Bluetooth-Funktion jederzeit aktivieren oder deaktivieren.

Zu finden unter: > **Setup** > **Verbindungen** > **Bluetooth**, drücken Sie **Optionen** > **Verwalten** > **Bluetooth-Setup** > **Bluetooth-Power** > **Ein** oder **Aus**

Hinweis: Um den Akku zu schonen und die Bluetooth-Sicherheit zu optimieren, verwenden Sie die Bluetooth-Funktion nur, wenn Sie eine Bluetooth-Verbindung benötigen. Anderenfalls gehen Sie wie beschrieben vor, und wählen Sie die Einstellung **Aus**. Sie können das Telefon erst wieder mit einem anderen Gerät verbinden, wenn Sie erneut eine Bluetooth-Funktion verwenden oder für die Bluetooth-Funktion wieder die Einstellung **Ein**) wählen.

Bluetooth-Headset oder Autoeinbausatz mit Freisprechfunktion verwenden

Bevor Sie das Telefon an ein Freisprechgerät anschließen, stellen Sie sicher, dass das Gerät **eingeschaltet** und **bereit** für den *Verbindungsmodus* oder *Koppelmodus* ist (siehe die Bedienungsanleitung des Geräts). Sie können das Telefon jeweils nur an ein Gerät anschließen.

Zu finden unter: ·●· > **Setup** > **Verbindungen** > **Bluetooth**, drücken Sie **Optionen** > **Gerät suchen** > **Headset**

Das Telefon listet die Geräte auf, die es innerhalb seiner Reichweite findet.

1 Blättern Sie zu einem Gerät in der Liste.

2 Drücken Sie ·●·, um eine Verbindung mit dem hervorgehoben angezeigten Gerät herzustellen.

Wenn die Bluetooth-Funktion aktiviert ist, leuchtet das Bluetooth-Symbol ᛒ auf dem Standby-Display blau. Wenn eine Bluetooth-Verbindung hergestellt wird, beginnt das Bluetooth-Symbol ᛒ grün zu leuchten, und die externe Bluetooth-LED auf dem Telefon blinkt (sofern im Menü für das Bluetooth-Setup aktiviert).

Dateien zu einem anderen Gerät kopieren

Sie können eine Mediadatei, einen Kontakt, einen Kalendertermin oder ein Lesezeichen auf ein anderes Telefon oder einen Computer kopieren, sofern diese Bluetooth unterstützen.

Hinweis: Bestimmte urheberrechtlich geschützte Dateien können nicht kopiert werden.

Bevor Sie eine Datei auf ein anderes Gerät kopieren können, muss das empfangende Gerät **eingeschaltet** und **erkennbar** sein. Stellen Sie außerdem sicher, dass das Gerät keine andere aktive Bluetooth-Verbindung aufweist.

1 Blättern Sie im Telefon zu dem Objekt, das Sie auf das andere Gerät kopieren möchten.

2 Drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie Folgendes aus:

- **Senden an** > **Bluetooth** für eine Bild- oder Sounddatei.
- **Kontakt senden via** > **Bluetooth** für einen Kontakt.
- **Termin mitteilen via** > **Bluetooth** für einen Kalendertermin.
- **Sende Anfrage Bitte warten** > **Bluetooth** für ein Lesezeichen.

3 Wählen Sie einen erkannten Gerätenamen aus.

oder

Wählen Sie **[Alle Geräte suchen]**, um nach neuen Geräten zu suchen, und wählen Sie dann das Gerät, auf das Sie das Objekt kopieren möchten.

4 Drücken Sie **Optionen** > **Senden**.

5 Falls erforderlich geben Sie den Passkey des Geräts ein (z. B. **0000**) und drücken **OK**, um das Gerät zu verbinden.

Dateien von einem anderen Gerät empfangen

Bevor Sie eine Datei von einem anderen Gerät empfangen können, müssen Sie Bluetooth im Telefon **einschalten** (siehe Seite 65). Eine Liste der Dateiformate, die das Telefon unterstützt, finden Sie auf Seite 62.

Bringen Sie das Mobiltelefon in die Nähe des Geräts, und senden Sie die Datei vom Gerät aus.

Wenn zwischen dem Mobiltelefon und dem sendenden Gerät bisher noch kein Pairing durchgeführt wurde, versetzen Sie das Mobiltelefon in den Erkennungsmodus, damit das sendende Gerät das Mobiltelefon erkennen kann. Drücken Sie ·◆· > **Setup** > **Verbindungen** > **Bluetooth**, drücken Sie **Optionen** > **Find My Device On 3 Minutes.**
Das Bluetooth-Symbol ᛒ auf dem Standyb-Display blinkt blau, wenn sich das Telefon im Erkennungsmodus befindet.

Das Telefon benachrichtigt Sie, sobald die Dateiübertragung abgeschlossen ist, und die Datei wird gespeichert.

Bild an einen Drucker senden

Sie können ein Bild an einen Drucker senden, der Bluetooth-Verbindungen unterstützt.

Hinweis: Informationen zum Senden von Bildern über eine USB-PictBridge-Verbindung finden Sie auf Seite 64.

Hinweis: Sie können Seiten im Format A4, US Letter und 4 x 6 drucken. Wenn Sie in anderen Formaten drucken möchten, müssen Sie das Bild auf einen verbundenen Computer kopieren und über diesen ausdrucken.

1 Nehmen Sie mit dem Telefon ein neues Foto auf, oder blättern Sie zu einem gespeicherten Bild, das Sie drucken möchten. Drücken Sie dann **Optionen** > **Drucken über** > **Bluetooth**.

Hinweis: Wenn Sie versuchen zu drucken und **Dienst ist nicht verfügbar.** angezeigt wird, wählen Sie stattdessen **Senden** > **Bluetooth**. (Mit der Option **Senden an** wird kein Bildname oder Zeitstempel gedruckt.)

2 Wählen Sie den Namen eines erkannten Druckers oder die Option **Alle Drucker suchen**, um nach einem anderen Drucker zu suchen, an den das Bild gesendet werden soll.

Hinweis: Wenn ein Drucker bereits in der Liste **My Printers** aufgeführt wird, drücken Sie ·◆· rechts, und wählen Sie die Option **Alle Drucker suchen**, um nach einem anderen Drucker zu suchen.

3 Ändern Sie gegebenenfalls die Druckoptionen.

Erweiterte Bluetooth-Funktionen

Hinweis: Ein Gerät wird *erkannt*, nachdem es einmal mit dem Telefon verbunden wurde (siehe Seite 65).

Funktionen
Koppeln mit einem erkannten Gerät Drücken Sie ·◆· > **Setup** > **Verbindungen** > **Bluetooth**, drücken Sie ·◇· links/rechts, um die Liste **Meine Geräte** auszuwählen, > *Gerätename*.

Funktionen
Trennen der Verbindung mit einem Gerät Blättern Sie zum Gerätenamen, und drücken Sie **Optionen** > **Verwalten** > **Gerät entfernen**.
Während eines Anrufs zum Headset oder Autoeinbausatz umschalten Drücken Sie **Optionen** > **Bluetooth verwenden**.
Eigenschaften eines erkannten Geräts bearbeiten Blättern Sie zum Gerätenamen, und drücken Sie **Optionen** > **Verwalten** > **Gerät bearbeiten**.
Bluetooth-Optionen festlegen Drücken Sie ·●· > **Setup** > **Verbindungen** > **Bluetooth**, drücken Sie **Optionen** > **Verwalten** > **Bluetooth-Setup**.

Nachrichten

Auf Seite 114 finden Sie detaillierte Informationen zu den Nachrichtenfunktionen.

Nachricht senden

Eine Nachricht kann Text sowie Bilder, Sounds oder andere Objekte enthalten. Sie können mehrere Seiten in eine Nachricht einfügen und Text oder Objekte auf jeder Seite platzieren. Die Nachricht kann an kompatible Telefone oder E-Mail-Adressen gesendet werden.

Zu finden unter: ·●· > **Nachrichten** > **Neue Nachricht**

1 Geben Sie den Text ein (weitere Informationen zur Texteingabe finden Sie auf Seite 78).

Um ein Objekt (**Bild, Sound oder andere Mediadatei**) in die Seite einzufügen, drücken Sie **Optionen** > **Einfügen**. Wählen Sie den Dateityp und die Datei.

Hinweis: Möglicherweise gelten für Bilder und Videos, die Sie in einer Textnachricht senden, Dateigrößenbeschränkungen.

Um eine **weitere Seite** einzufügen, drücken Sie **Optionen** > **Einfügen** > **Seite**. Auf der neuen Seite können Sie weiteren Text und weitere Objekte hinzufügen.

2 Wenn Sie die Nachricht fertiggestellt haben, drücken Sie **Optionen** > **Sendeoptionen**, um Nachrichtenoptionen (z. B. **Betreff** und **Priorität**) festzulegen.

3 Drücken Sie nach dem Auswählen der Nachrichtenoptionen **Fertig**.

4 Drücken Sie **Senden**, um die Nachrichtenempfänger auszuwählen. Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Wählen Sie einen Eintrag aus der Kontaktliste aus (drücken Sie ·◌·, um zu einem Eintrag zu blättern, und drücken Sie die mittlere Taste ·◆·, um den Eintrag auszuwählen).
- Geben Sie eine neue Nummer oder E-Mail-Adresse ein (drücken Sie **Optionen** > **Rufnummer eingeben** oder **E-Mail eingeben**).

5 Drücken Sie **Senden**, um die Nachricht zu senden.

Möglicherweise erhalten Sie die Meldung, dass es sich um eine Multimedia-Nachricht handelt, wenn mehrere Seiten oder Mediaobjekte vorhanden sind. Nicht alle Telefone oder Netze unterstützen Multimedia-Nachrichten. Drücken Sie **Ja**, um die Nachricht zu senden.

Um die Nachricht zu speichern oder abzubrechen, drücken Sie **Optionen** > **In Entwürfe speichern** oder **Nachricht abbrechen**.

Nachricht empfangen

Wenn Sie eine Nachricht empfangen, gibt das Telefon ein Signal aus und zeigt auf dem Display **Neue Nachricht** mit dem Nachrichtensymbol an (z. B. ✉).

Drücken Sie **Lesen**, um die Nachricht zu öffnen. Nachricht mit Mediadateien:

- Beim Lesen der Nachricht werden Bilder und Animationen angezeigt.
- Beim Lesen der Nachricht werden Sounddateien wiedergegeben. Drücken Sie die externen Lautstärketasten seitlich am Telefon, um die Lautstärke zu ändern.
- Angehängte Dateien befinden sich am Ende der Nachricht. Um einen Anhang zu öffnen, wählen Sie das Dateisymbol/den Dateinamen aus.

Telefon-Updates

Manchmal finden wir auch nach Ihrem Kauf des Telefons noch Möglichkeiten, das Gerät schneller oder effizienter zu machen. Informationen zu möglichen Updates finden Sie auf der Website: www.hellomoto.com/update

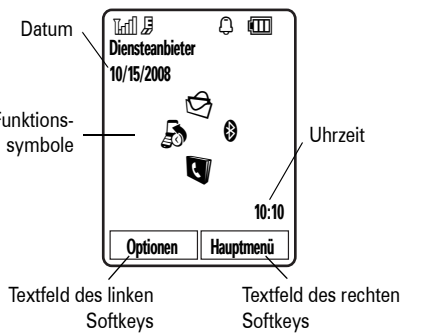
Hinweis: Software-Updates wirken sich nicht auf die Kontaktliste oder andere persönliche Einträge oder Dateien aus. Wenn Sie ein Software-Update erhalten, dieses aber später installieren möchten, finden Sie die erforderlichen Informationen auf Seite 127.

Grundlagen

Eine Abbildung des Telefons finden Sie auf Seite 1.

Display

Das *Standby-Display* wird angezeigt, wenn Sie das Telefon einschalten.



Hinweis: Abhängig von Ihrem Diensteanbieter kann Ihr Standby-Display von dem in der Abbildung abweichen.

Zum Wählen einer Rufnummer müssen Sie im Standby-Display nur die Ziffern eingeben und drücken.

Drücken Sie zum Öffnen des Hauptmenüs die *mittlere Taste* oder den Softkey **Hauptmenü**. Die *Textfelder der Softkeys* geben die aktuelle Belegung der Softkeys an.

Drücken Sie im Standby-Display **Optionen**, um die Tastatur des Telefons sowie die seitlichen Tasten zu sperren, ein Foto aufzunehmen, eine Nachricht zu erstellen, das Signalprofil zu ändern, den Flugzeugmodus zu aktivieren/deaktivieren, das Standby-Display anzupassen oder um einen Alarm festzulegen.

Drücken Sie im Standby-Display die *Navigationstaste* oben, unten, links oder rechts, um auf die dort hinterlegten Funktionen zuzugreifen. Sie können die Symbole für diese Funktionen im Standby-Display ein- oder ausblenden und die verwendeten Symbole ändern. Weitere Informationen zum Anzeigen oder Ändern der Funktionssymbole im Standby-Display finden Sie auf Seite 120.

Tipp: Sie benötigen Hilfe? Drücken Sie **Hauptmenü** > **Hilfe**. Wählen Sie ein **Hilfe**-Thema aus, um Informationen über Funktionen des Mobiltelefons zu erhalten.

Am oberen Rand des Standby-Displays können folgende Statusanzeigen erscheinen:

1 **Signalstärke –** Vertikale Balken zeigen die Feldstärke des Funksignals an. Wenn 𝕀 oder 𝕀⊗ angezeigt wird, können Sie Anrufe weder tätigen noch empfangen. Das Roaming-Symbol ⌓ wird angezeigt, wenn Ihr Telefon ein fremdes Netz außerhalb Ihres Primär- bzw. Heimatnetzes sucht oder nutzt.

2 **EDGE/GPRS-Anzeige –**
Wird angezeigt, wenn das Mobiltelefon eine *EDGE*-Hochgeschwindigkeitsverbindung (Enhanced Data for GSM Evolution) oder eine *GPRS*-Verbindung (General Packet Radio Service) nutzt. Es gibt folgende Anzeigen:

= EDGE-Verbindung	= GPRS-Verbindung
= EDGE-Datenübertragung	= GPRS-Datenübertragung
= Geschützte EDGE-Datenübertragung	= Geschützte GPRS-Datenübertragung
= Ungeschützte EDGE-Datenübertragung	= Ungeschützte GPRS-Datenübertragung

3 **Bluetooth™-Symbol –** Zeigt den Bluetooth-Status (aktiviert/deaktiviert, verbunden, erkennbar) wie folgt an:

ᛒ leuchtet blau = Bluetooth-Funktion ist aktiviert

ᛒ leuchtet grün = Bluetooth-Verbindung ist hergestellt

ᛒ blinkt blau = Bluetooth ist im Erkennungsmodus

4 **IM-Anzeige (Instant Messaging) –** Zeigt den aktiven IM-Status an. Es gibt folgende Anzeigen:

= Online
= Offline
= Besetzt
= Diskret
= Unsichtbar für IM

5 **IM-Anzeige –** Wird angezeigt, wenn Sie eine neue IM-Nachricht erhalten.

6 **Nachrichtensymbol –** Wird angezeigt, wenn Sie eine neue Nachricht erhalten. Es gibt folgende Anzeigen:

= Sprach- oder Textnachricht
= E-Mail-Nachricht

7 **Positionsanzeige –** Zeigt den Status der Positionsdaten des Telefons an. Es gibt folgende Anzeigen:

= Position aktiviert
= Position deaktiviert
= Position wird abgerufen
= Position fest
= Position unbekannt

8 **Profilanzeige –** Zeigt das eingestellte Signalprofil an.

= Nur Klingelton
= Klingelton und vibrieren
= Nur vibrieren
= Vibrieren, dann Klingelton
= Kein Signal

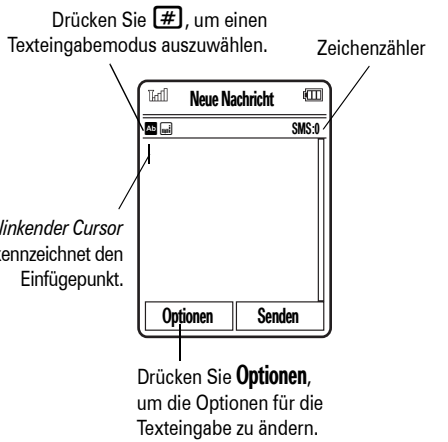
9 **Aktive Leitung –** Das Symbol ⓐ weist auf einen aktiven Anruf hin, während ⓐ darauf hinweist, dass die Rufumleitung eingeschaltet ist. Bei SIM-Karten mit zwei Rufnummern sind folgende Anzeigen möglich:

① = Leitung 1 aktiv	② = Leitung 2 aktiv
① = Rufumleitung für Leitung 1 eingeschaltet	② = Rufumleitung für Leitung 2 eingeschaltet

10 **Akkuladezustand –** Vertikale Balken zeigen den Akkuladezustand an. Laden Sie den Akku auf, wenn **Akku fast leer** auf Ihrem Telefon angezeigt wird.

Texteingabe

Bei einigen Funktionen können Sie Text eingeben. Es stehen verschiedene Texteingabemodi zur Verfügung.



Texteingabemodi	
Ab	„Wort“-Modus (siehe Seite 80)
Ab	„abc“-Modus (siehe Seite 81)
123	Numerischer Modus (siehe Seite 82)
?@	Symbol-Modus (siehe Seite 82)

So **ändern** Sie die Optionen und die Sprachen für den Texteingabemodus:

Zu finden unter: ⊕ > Setup > **Telefoneinstellungen** > **Texteingabe**

Großschreibung ändern: Drücken Sie 0 in einem Texteingabebildschirm, um zu Großbuchstaben (A), zu Wortanfang groß (A) oder zu Kleinbuchstaben (kein Symbol) zu wechseln. Der erste Buchstabe jedes Satzes wird automatisch groß geschrieben, es sei denn, Sie drücken 0, um Kleinbuchstaben auszuwählen.

Lernfunktion aktivieren: Das Telefon kann eingegebene neue Wörter lernen, um die Wortergänzung zu verbessern. Drücken Sie in einem Texteingabebildschirm: **Optionen** > **Texteingabe** > **Vereinfachte Texteingabe** > **Wörter lernen**. Wenn die Funktion aktiviert ist, wird das Symbol angezeigt.

Wortergänzung aktivieren: Stellen Sie das Telefon so ein, dass bei Eingabe von mindestens drei Buchstaben das Telefon das Wort vervollständigt. Drücken Sie in einem Texteingabebildschirm: **Optionen** > **Texteingabe** > **Vereinfachte Texteingabe** > **Wort vervollständigen**. Wenn die Wortergänzung aktiviert ist, wird das Symbol angezeigt.

Interpunktionszeichen eingeben: Drücken Sie 1, um Interpunktionszeichen oder sonstige Zeichen einzugeben.

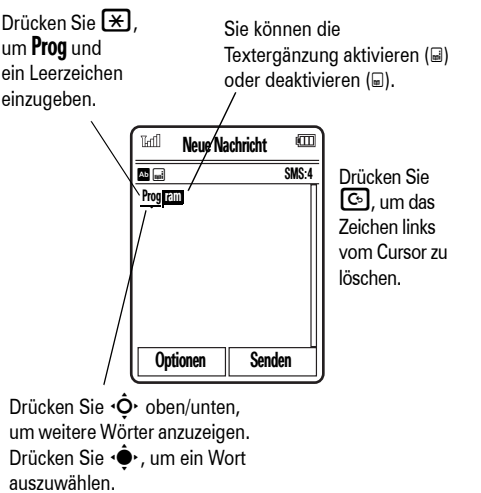
Text bearbeiten oder löschen: Drücken Sie ·◌·, um den Cursor rechts neben den Text zu setzen, den Sie bearbeiten möchten. Drücken Sie die *Löschen-/Rücktaste* ⌫, um das Zeichen links vom Cursor zu löschen. Halten Sie ⌫ gedrückt, um das Wort links vom Cursor zu löschen.

Wort-Modus

Drücken Sie # in einem Texteingabebildschirm, um bei der Texteingabe zum Wort-Modus zu wechseln. Das Symbol Ab wird im Display angezeigt.

Der Wort-Modus ermöglicht die vereinfachte Eingabe von Wörtern mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe. Das Telefon wertet jeden Tastendruck aus und schlägt mögliche Wörter für die bisher gedrückte Tastenkombination vor.

Wenn Sie beispielsweise die Tasten 7 7 6 4 drücken, zeigt das Display Folgendes an:

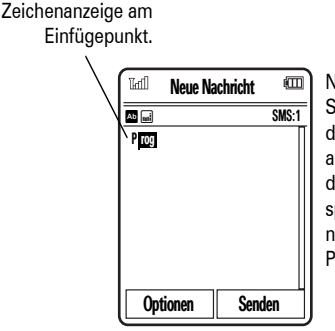

Drücken Sie *, um Prog und ein Leerzeichen einzugeben.
Sie können die Textergänzung aktivieren (Ab) oder deaktivieren (Ab).
Neue Nachricht
SMS:4
Prog Ram
Optionen
Senden
Drücken Sie ⌫, um das Zeichen links vom Cursor zu löschen.
Drücken Sie ·◌· oben/unten, um weitere Wörter anzuzeigen. Drücken Sie ·●·, um ein Wort auszuwählen.

abc-Modus

Drücken Sie (#) in einem Texteingabebildschirm, um zum „abc“-Texteingabemodus zu wechseln. Das Symbol Ab wird im Display angezeigt.

Die Texteingabe erfolgt durch wiederholtes Drücken einer Taste, um durch die der Taste zugeordneten Buchstaben, Ziffern und Symbole zu blättern. Wiederholen Sie diesen Schritt für jeden Buchstaben, den Sie eingeben möchten.

Wenn Sie beispielsweise die Taste (7) ein Mal drücken, zeigt das Display Folgendes an:



Wenn die Wortergänzung aktiviert ist, versucht das Telefon, das restliche Wort zu vervollständigen:

- Drücken Sie ·◆·, um ein vorgeschlagenes Wort auszuwählen.

- Drücken Sie ·◌· rechts, um das vorgeschlagene Wort und ein Leerzeichen einzugeben.
- Wenn Sie ein anderes Wort wünschen, tippen Sie die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

Informationen zum Aktivieren der Textergänzung finden Sie auf Seite 79.

Numerischer Modus

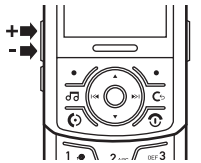
Drücken Sie solange # in einem Texteingabebildschirm, bis 123 angezeigt wird. Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein.

Tipp: Sie möchten nur eine Zahl eingeben? Zum schnellen Eingeben einer Zahl halten Sie eine Zifferntaste solange gedrückt, bis die Zahl angezeigt wird.

Symbol-Modus

Drücken Sie solange # in einem Texteingabebildschirm, bis .@ angezeigt wird. Im Display wird das Symbol der jeweiligen Taste angezeigt. Drücken Sie wiederholt ·◌· oben/unten, um verschiedene Symbole anzuzeigen. Um ein Symbol einzufügen, drücken Sie die jeweilige Taste, oder blättern Sie zu dem Symbol, und drücken Sie die mittlere Taste ·●·.

Lautstärke

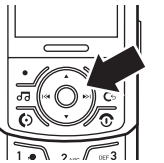


Drücken Sie die externen Lautstärketasten seitlich am Telefon, um Folgendes zu tun:

- das Signal für eingehende Anrufe auszuschalten;
- die Lautstärke der Hörmuschel oder des Lautsprechers während eines Anrufs zu ändern;
- die Lautstärke des Lautsprechers während der Wiedergabe eines Lieds oder eines Videos zu ändern.

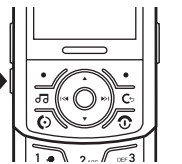
Tipp: Um das Signalprofil im Standby-Display zu ändern, drücken Sie die Lautstärketasten, um zu einem Profil zu blättern. Drücken Sie anschließend die mittlere Taste ·◆· oder die seitliche Auswahltaste, um das Profil auszuwählen.

Navigationstaste



Drücken Sie die Navigationstaste ·◆· oben, unten, links oder rechts, um zu Menüoptionen zu blättern. Haben Sie zu dem gewünschten Eintrag geblättert, können Sie diesen durch Drücken der mittleren Taste ·◆· auswählen.

Seitliche Auswahltaste



Die seitliche Auswahltaste ist eine weitere Möglichkeit zum Durchführen bestimmter Aktionen. Beispielsweise können Sie einen markierten Menüeintrag mit der seitlichen Auswahltaste auswählen (anstatt die mittlere Taste ·◆· zu drücken).

Tipp: Drücken Sie im Standby-Display die seitliche Auswahltaste, um den Browser zu starten.

Sprachbefehle

Mit Sprachbefehlen können Sie dem Telefon Anweisungen erteilen.

Hinweis: Sprachbefehle werden nicht für alle Sprachen unterstützt.

Wenn Sprachbefehle nicht in Ihrer Sprache unterstützt werden, können Sie Englisch als Sprache für das Telefon festlegen, um diese Funktion zu verwenden (siehe Seite 118).

Sprachwahl

Sie können einen Eintrag in Ihrer Kontaktliste anrufen, indem Sie den Namen des Eintrags oder die einzelnen Ziffern einer Rufnummer sprechen.

1 Halten Sie die externe *Sprachbefehltaste* seitlich am Telefon gedrückt. Das Telefon lädt die Spracherkennungsanwendung und fordert Sie dann auf, einen Befehl oder Namen zu sprechen.

2 Warten Sie auf den Signalton, bevor Sie den Namen eines Eintrags aus der Kontaktliste sprechen. Das Telefon bestätigt den Namen und die Verbindung wird hergestellt.

oder

Sagen Sie „Nummer wählen". Sie werden aufgefordert, die Ziffern der Rufnummer zu sprechen. Sprechen Sie die Ziffern. Das Telefon bestätigt die Nummer und die Verbindung wird hergestellt.

Tipps:

- Sie können den Namen des Kontakts und den Nummerntyp zusammen sprechen. Sagen Sie z. B. „John Smith Mobil“, um die für John Smith gespeicherte Mobilnummer anzurufen.
- Sprechen Sie die Ziffern in normaler Geschwindigkeit und Lautstärke, achten Sie dabei auf eine deutliche Trennung der Ziffern. Vermeiden Sie Pausen zwischen den Ziffern.
- Um die Hilfe zu Sprachbefehlen aufzurufen, drücken Sie die Sprachbefehltaste und dann **Hilfe**.

Telefonfunktionen per Sprachbefehl aktivieren

Mit Sprachbefehlen können Sie Anwendungen öffnen und viele grundlegende Telefonfunktionen ausführen.

1. Halten Sie die externe Sprachbefehltaste seitlich am Telefon gedrückt. Das Telefon lädt die Spracherkennungsanwendung und fordert Sie dann auf, einen Befehl oder Namen zu sprechen. Daraufhin wird eine Liste der verfügbaren Sprachbefehle angezeigt.
2. Warten Sie auf den Signalton, bevor Sie einen Sprachbefehl aus der Liste sprechen.

Sprachbefehle
„*Name*“
„**Nummer wählen**“
„**Nachricht senden an** *Name*“
„**Kalender prüfen**“
„**Nachrichteneingang prüfen**“
„**E-Mail-Eingang prüfen**“
„**Neuer Kontakt**“
„**Akku prüfen**“
„**Signalstärke prüfen**“
„**Uhrzeit anzeigen**“
„**Datum anzeigen**“
„**Telefon-Setup öffnen**“
„**Anrufliste öffnen**“
„**Themes öffnen**“

Sprachbefehle
„**Kamera öffnen**“
„**Browser Menü öffnen**“
„**Flugzeugmodus einschalten**“
„**Flugzeugmodus abschalten**“
„**Klingelton einstellen**“
„**Normal einstellen**“
„**Vibration einstellen**“
„**Stumm einstellen**“

Tipp: Drücken Sie kurz die Sprachbefehltaste , um die vollständige Liste der Sprachbefehle anzuzeigen.

Freisprechfunktion

Mit der Freisprechfunktion des Telefons können Sie Anrufe tätigen, ohne das Telefon an Ihrem Ohr zu halten.

Drücken Sie während eines Anrufs **Optionen** > **Lautsprecher ein**, um Freisprechfunktion ein- oder auszuschalten. Auf dem Display wird das Lautsprechersymbol solange angezeigt, bis Sie ihn ausschalten (drücken Sie **Optionen** > **Lautsprecher aus**) oder den Anruf beenden.

Hinweis: Die Benutzung von Mobiltelefonen kann beim Führen eines Kfz Ablenkungen verursachen. Beenden Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht ausreichend auf das Fahren konzentrieren können. Der Einsatz von Mobilfunkgeräten und deren Zubehör ist in einigen Regionen eventuell verboten oder nur eingeschränkt erlaubt. Die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.

Codes und Passwörter

Der vierstellige **Entsperrcode** Ihres Telefons ist werksseitig auf **1234** eingestellt. Der sechsstellige **Sicherheitscode** Ihres Telefons ist werksseitig auf **000000** eingestellt. Wenn Ihr Diensteanbieter diese Codes nicht bereits geändert hat, sollten Sie dies jetzt tun:

Zu finden unter: > **Setup** > **Sicherheit** > **Passwörter ändern**

Sie können auch Ihre **SIM-PIN** oder das Passwort für Anrufsperren ändern.

Entsperrcode vergessen: Geben Sie an der Eingabeaufforderung **Bitte Entsperrcode eingeben** „1234" oder die letzten vier Ziffern Ihrer Rufnummer ein. Sollte dies nicht funktionieren, drücken Sie # und geben stattdessen den sechsstelligen Sicherheitscode ein.

Andere Codes vergessen: Wenn Sie den PIN- oder PIN2-Code der SIM-Karte oder das Passwort für die Anrufsperre vergessen haben, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Telefon sperren und entsperren

Sie können Ihr Telefon sperren, so dass andere Personen es nicht verwenden können. Zum Sperren oder Entsperren Ihres Telefons benötigen Sie den vierstelligen Entsperrcode.

Tipp: Informationen zum Sperren oder Entsperren der Tastatur finden Sie auf Seite 57.

So wird das Telefon **manuell gesperrt**:

Zu finden unter: > **Setup** > **Sicherheit** > **Telefonsperre** > **Jetzt sperren**

So wird das Telefon beim Ausschalten **automatisch gesperrt**:

Zu finden unter: > **Setup** > **Sicherheit** > **Telefonsperre** > **Einschaltsperre** > **Ein**

Hinweis: Notrufe können auch getätigt werden, wenn das Telefon gesperrt ist (siehe Seite 102).

Personalisieren

Profile

Sie können das Signalprofil des Telefons schnell an Ihre Aktivitäten, Umgebung oder persönlichen Bedürfnisse anpassen.
In jedem Profil können Sie unterschiedliche Signaltöne oder Vibrationsalarme für eingehende Anrufe und andere Termine festlegen. Das Signalprofil wird oben im Standby-Display angezeigt:

- **Klingelton**
- **Klingelton & Vibr.**
- **Vibrieren**
- **Vibr. dann Klingelton**
- **Stumm**

So ändern Sie Ihr Profil: Drücken Sie im Standby-Display die externen Lautstärketasten seitlich am Telefon.

Sie können auch im Standby-Display **Optionen** > **Profil ändern** drücken.

Das Profil **Stumm** schaltet das Telefon stumm, bis Sie ein anderes Profil einstellen.

Signalprofil-Einstellungen ändern

Sie können die Signaltöne ändern, die für eingehende Anrufe und andere Termine verwendet werden. Sie können auch die Signallautstärke, die Tastaturlautstärke und Lautstärke für Mediendatei-Wiedergabe für das Profil ändern. Bei SIM-Karten mit zwei

Rufnummern können Sie verschiedene Klingeltöne einstellen, um eingehende Anrufe auf Leitung 1 oder Leitung 2 zu unterscheiden.

Hinweis: Für den Signaltyp **Stumm** sind keine Änderungen möglich.

Zu finden unter: ·◆· > **Setup** > **Profile** > *Profil* > **Optionen** > **Bearbeiten**

1 Drücken Sie jetzt ·◇· links/rechts, um die Registerkarte **Signale**, die Registerkarte **Lautstärke**, die Registerkarte **Nachrichten** oder die Registerkarte **Einstellungen** auszuwählen.

2 Drücken Sie ·◇· oben/unten, um zur Signal- oder Lautstärkeeinstellung zu blättern, die Sie ändern möchten. Drücken Sie dann die mittlere Taste ·◆·.

3 Wählen Sie die gewünschte Einstellung.

4 Drücken Sie **Zurück**, um die Einstellungen zu beenden und die Änderungen zu speichern.

So können Sie das Profil auf die Standardeinstellungen zurücksetzen:

Zu finden unter: ·◆· > **Setup** > **Profile** > *Profil* > **Optionen** > **Zurücksetzen**

Neues Profil erstellen

So erstellen Sie aus einem vorhandenen Profil ein neues Profil:

Zu finden unter: ·◆· > **Setup** > **Profile** > *Profil* > **Optionen** > **Bearbeiten**

1 Ändern Sie die Einstellungen wie im vorherigen Abschnitt beschrieben.

2 Wenn Sie Ihre Einstellungen beendet haben, drücken Sie **Optionen** > **Als Profil speichern**

3 Geben Sie einen Namen für das Profil ein, und drücken Sie **Speichern**.

So erstellen Sie ganz neue Profile:

Zu finden unter: ·◆· > **Setup** > **Profile**, drücken Sie **Optionen** > **Profil erstellen**

Hinweis: Sie können auch die Einstellungen des aktiven Themes (s. **Setup** > **Themen**), für ein Signalprofil verwenden. Drücken Sie beim gewünschten Eintrag in den Profileinstellungen **Optionen** > **Nach Theme festlegen**

Profile bearbeiten oder löschen

So **bearbeiten** Sie ein Profil:

·◆· > **Setup** > **Profile**, blättern Sie zum Profil, drücken Sie **Optionen** > **Bearbeiten**

Hinweis: Sie können das Profil **Stumm** und einige Einstellungen für bestimmte Profile nicht ändern.

So **löschen** Sie ein benutzerdefiniertes Profil:

Zu finden unter: ·◆· > **Setup** > **Profile**, blättern Sie zum Profil, drücken Sie **Optionen** > **Löschen**

Datum und Uhrzeit

Das Telefon kann die Uhrzeit und das Datum automatisch aktualisieren. Datum und Uhrzeit werden für die Funktion **Kalender** benötigt.

So **synchronisieren** Sie die Uhrzeit und das Datum mit dem Netz:

Zu finden unter: ·◆· > **Setup** > **Telefoneinstellungen** > **Uhrzeit & Datum** > **Auto-Update Uhrzeit** > **Ein**

So stellen Sie die Uhrzeit und das Datum **manuell** ein:

Zu finden unter: ·◆· > **Setup** > **Telefoneinstellungen** > **Uhrzeit & Datum** > **Auto-Update Uhrzeit** > **Aus**, dann > **Zeit** und **Datum**

Zum Einstellen der Uhrzeit und des Datums drücken Sie ·◇· links/rechts, um zu einer Einstellung zu blättern. Drücken Sie anschließend ·◇· oben/unten, um die Einstellung zu ändern. Drücken Sie **Einstellen**, um die Einstellungen zu speichern.

So zeigen Sie im Standby-Display die digitale Uhrzeit im **12-Stunden- oder 24-Stunden-**Format an:

Zu finden unter: ·◆· > **Setup** > **Telefoneinstellungen** > **Uhrzeit & Datum** > **Uhrzeitformat** > **12-Stunden-Format** oder **24-Stunden-Format**

So legen Sie das **Datumsformat** im Standby-Display fest:

Zu finden unter: ·◆· > **Setup** > **Telefoneinstellungen** > **Uhrzeit & Datum** > **Datumsformat**

So legen Sie die **Zeitzone** fest:

Zu finden unter: ·◆· > **Setup** > **Telefoneinstellungen** > **Uhrzeit & Datum** > **Zeitzone**, wählen Sie anschließend einen Ort in der Zeitzone aus

Schnellzugriff: Geben Sie über die Buchstabentasten die ersten Buchstaben des gesuchten Orts ein.

Themes

Mit einem Telefon-*Design* können Sie das Aussehen und den Sound Ihres Telefons personalisieren. Meistens umfassen Themes ein Wallpaper, einen Screensaver und einen Signalton.

So **aktivieren** Sie ein Theme:

Zu finden unter: ·◆· > **Setup** > **Themen** > *Design*

Sie können im Standby-Display auch **Optionen** > **Standby-Display anpassen** > **Theme ändern** drücken.

Hinweis: Einstellungen für ein Signalprofil können auch nach Theme festgelegt werden. Wenn Sie ein neues Theme anwenden, können Sie auswählen, die Signaleinstellungen des Themes auf das aktuelle Profil anzuwenden. Durch Auswahl dieser Option wird das aktuelle Profil geändert und es verwendet die Signaleinstellungen des Themes.

Informationen zum **Herunterladen** von Themes finden Sie auf Seite 134.

So **löschen** Sie ein Theme:

Zu finden unter: ·◆· > **Setup** > **Themen**, blättern Sie zu dem Design, drücken Sie anschließend **Optionen** > **Verwalten** > **Löschen**

Hinweis: Sie können nur heruntergeladene Themes oder benutzerdefinierte Themes, die Sie erstellt haben, löschen.

Theme ändern

Sie können die Bilder und Sounds ändern, die ein Theme auf dem Telefon aktiviert.

Zu finden unter: ·◆· > **Setup** > **Themen** blättern Sie zu dem Design, drücken Sie **Optionen** > **Bearbeiten**

1 Drücken Sie ·◌· links/rechts, um die Registerkarte **Bilder** oder die Registerkarte **Sounds** auszuwählen.

2 Drücken Sie ·◌· oben/unten, um zur Einstellung zu blättern, die Sie ändern möchten. Drücken Sie anschließend die mittlere Taste ·◆·.

3 Blättern Sie zur gewünschten Bild- oder Sounddatei, und wählen Sie sie aus.

4 Drücken Sie **Speichern**, um die Änderungen zu speichern.

Das **Wallpaper** wird als Hintergrundbild auf dem Standby-Display angezeigt.

Der **Sreensaver** wird angezeigt, wenn das Telefon für einen festgelegten Zeitraum nicht benutzt wird. Informationen zum Einstellen des Verzögerungsintervalls finden Sie im folgenden Abschnitt.

Mit **Skins** ändern Sie das Erscheinungsbild des Telefondisplays.

So können Sie ein Theme auf die Standardeinstellungen zurücksetzen:

Zu finden unter: ·◆· > **Setup** > **Themen** > *Design*, drücken Sie **Optionen** > **Verwalten** > **Zurücksetzen**

So **stellen** Sie das Standard-Theme für das Telefon wieder her:

Zu finden unter: ·◆· > **Setup** > **Themen**, drücken Sie **Optionen** > **Verwalten** > **Auf Standardeinstellungen zurücksetzen**.

Neues Theme erstellen

Sie können ein neues Theme erstellen, das die von Ihnen angegebenen Bilder und Sounds verwendet.

Zu finden unter: > **Setup** > **Themen**, drücken Sie **Optionen** > **Neu erstellen** oder **Kopie erstellen**

Display-Einstellungen

So stellen Sie die **Helligkeit** des Displays ein:

Zu finden unter: > **Setup** > **Telefoneinstellungen** > **Display** > **Helligkeit**

Um die Akkulaufzeit zu verlängern, wird die **Hintergrundbeleuchtung** der Tastatur ausgeschaltet, wenn Sie das Telefon nicht verwenden. Sie schaltet sich wieder ein, sobald Sie den Slider öffnen/schließen oder eine Taste drücken. So legen Sie die Zeitspanne fest, nach deren Ablauf die Hintergrundbeleuchtung ausgeschaltet wird:

Zu finden unter: > **Setup** > **Telefoneinstellungen** > **Display** > **Timeout**

Zum Schonen des Akkus kann das **Display** ausgeschaltet werden, wenn Sie das Telefon nicht verwenden. Das Display schaltet sich wieder ein, sobald Sie den Slider öffnen/schließen oder eine Taste drücken. So legen Sie die Zeitspanne fest, nach deren Ablauf das Display ausgeschaltet wird:

Zu finden unter: > **Setup** > **Telefoneinstellungen** > **Display** > **Timeout Display**

So wählen Sie das Verzögerungsintervall (Zeitspanne der Inaktivität), bevor der **Screensaver** im Display angezeigt wird:

Zu finden unter: > **Setup** > **Telefoneinstellungen** > **Display** > **Timeout Screensaver**

Hinweis: Damit der Screensaver angezeigt wird, muss die Einstellung **Timeout Display** größer sein als die Einstellung **Timeout Screensaver**.

Tipp: Deaktivieren Sie den Screensaver, um die Akkubetriebszeit zu verlängern.

Schnellzugriffe und Hauptmenü

Navi-Tasten als Schnellzugriffe

Im Standby-Display können Sie die Navigationstaste oben, unten, links oder rechts als **Schnellzugriffe** auf Ihre meistverwendeten Funktionen drücken. Sie können die Funktionen ändern, die durch Drücken der jeweiligen Tasten geöffnet werden sollen. Auf Seite 1 ist die Position der Navi-Taste beschrieben.

Zu finden unter: Drücken Sie im Standby-Display **Optionen** > **Standby-Display anpassen** > **Navi-Tasten**.

Optionen
Symbole anzeigen Funktionssymbole der Navi-Tasten im Standby-Display ein- oder ausblenden. **Hinweis:** Drücken Sie ·◌· oben, unten, links oder rechts, um die Funktionen im Standby-Display selbst dann auszuwählen, wenn die Symbole ausgeblendet sind.
Auf, **Ab**, **Links**, **Rechts** Funktionen für Navi-Tasten einstellen.

Ansicht des Hauptmenüs

So ändern Sie die **Ansicht des Hauptmenüs** zu einem Raster mit grafischen Symbolen oder zu einer Textliste:

Zu finden unter: Drücken Sie im Hauptmenü **Optionen** > **Ansicht** > **Raster** oder **Liste**.

Schnellzugriff: Drücken Sie im Hauptmenü #, um die Listenansicht des Hauptmenüs zu aktivieren und zu deaktivieren.

Hauptmenü personalisieren

Sie können im Hauptmenü einen neuen Ordner (mit einem benutzerdefinierten Symbol) erstellen, Menüfunktionen in den neuen Ordner verschieben, Unterordner erstellen und die Menüstruktur des Telefons Ihren Anforderungen entsprechend neu organisieren.

So **erstellen Sie einen neuen Ordner** im Hauptmenü:

Zu finden unter: Drücken Sie im Hauptmenü **Optionen** > **Neuer Ordner**

Geben Sie einen Namen für den Ordner ein, wählen Sie ein grafisches Symbol zur Kennzeichnung des Ordners, und drücken Sie **Speichern**, um den Ordner im Hauptmenü zu speichern.

So **verschieben Sie eine Menüfunktion** in den von Ihnen erstellten Ordner: Blättern Sie zu der Funktion, die verschoben werden soll, und drücken Sie **Optionen** > **In Ordner verschieben**. Blättern Sie dann zum Zielordner, und drücken Sie **Platzieren**.

So **erstellen Sie einen Unterordner** in einem bestehenden Ordner: Öffnen Sie den Ordner, und drücken Sie **Optionen** > **Neuer Ordner**.

So **löschen Sie einen Ordner**, den Sie erstellt haben: Verschieben Sie alle Menüfunktionen und Unterordner aus dem Ordner. Drücken Sie dann **Optionen** > **Verwalten** > **Ordner löschen**.

So ändern Sie die **Reihenfolge des Hauptmenüs**:

Zu finden unter: Drücken Sie im Hauptmenü **Optionen** > **Neu sortieren**

Rufannahme

Sie können einen eingehenden Anruf auf verschiedene Arten annehmen. So aktivieren bzw. deaktivieren Sie eine Annahmeoption:

Zu finden unter: ·◆· > **Setup** > **Anrufe** > **Gesprächsoptionen** > **Rufannahme**

Optionen
Alle Tasten nutzen Anrufe durch Drücken einer beliebigen Taste annehmen.
Zum Antworten Klappe öffnen Anrufe durch Öffnen des Sliders annehmen.

Hinweis: Sie können stets den Slider öffnen oder [⏻] drücken, um einen Anruf anzunehmen.

Anrufe

Informationen zum Tätigen und Annehmen von Anrufen finden Sie auf Seite 30.

Klingelton abschalten

Drücken Sie die externen Lautstärketasten seitlich am Telefon, um den Klingelton abschalten, bevor Sie einen Anruf entgegennehmen.

Anrufliste

Das Telefon verwaltet Listen der ein- und ausgehenden Anrufe, auch für Anrufe, bei denen keine Verbindung hergestellt wurde. Die Liste beginnt mit den neuesten Anrufen.

Die jeweils ältesten Anrufe werden gelöscht, wenn neue hinzukommen.

Schnellzugriff: Drücken Sie ⦿ im Standby-Display, um die Liste **Gewählte Anrufe** anzuzeigen.

Zu finden unter: ⊹ > **Anrufliste**, drücken Sie #, um die Liste **Gewählte Anrufe**, **Verpasste Anrufe**, **Empfangene Anrufe** oder **Anrufliste** auszuwählen.

Blättern Sie zu einem Anruf. Verschiedene Symbole weisen darauf hin, ob ein Anruf eingegangen ist ↙ oder getätigt wurde ↗ und ob eine Verbindung hergestellt wurde ✓.

- Zum Anrufen der Rufnummer drücken Sie ⦿.

- Zum Anzeigen von Detailinformationen (z. B. Uhrzeit und Datum) drücken Sie die mittlere Taste ·◆·.
- Drücken Sie **Optionen**, um die Optionen für die letzten Anrufe aufzurufen:

Optionen
Filtern nach Anrufliste wählen.
Anrufen Nummer anrufen.
Nachricht senden Neue Nachricht mit dieser Nummer im Feld **An** öffnen.
In Kontakten speichern Neuen Kontakt für die Nummer erstellen, oder Nummer für einen vorhandenen Kontakt aktualisieren.
Löschen Nummer aus der Anrufliste löschen.
Mehrere markieren Mehrere Nummern zum Löschen oder zum Senden einer Nachricht auswählen.
ID verbergen/ID anzeigen Anrufer-ID beim nächsten Anruf ein- oder ausblenden.

Informationen zum Auswählen der Gesprächszeiten und -kosten finden Sie auf Seite 122.

Wahlwiederholung

1 Drücken Sie ⊙ im Standby-Display, um die Liste **Gewählte Anrufe** anzuzeigen.

2 Blättern Sie zu der Nummer, die Sie anrufen möchten, und drücken Sie ⊙.

Wenn Sie ein **Besetztzeichen** hören und die Meldung **Anruf gescheitert** angezeigt wird, drücken Sie ⊙ oder **Neu versuchen**, um die Rufnummer erneut zu wählen. Beim Durchstellen des Anrufs wird die Meldung **Verbunden** angezeigt und die Verbindung wird hergestellt.

Zurückrufen

Das Mobiltelefon erfasst unbeantwortete Anrufe und zeigt die Meldung **X Verpasste Anrufe** an. Dabei bezeichnet **X** die Anzahl der verpassten Anrufe.

1 Wenn die Meldung **X Verpasste Anrufe** angezeigt wird, drücken Sie die mittlere Taste ·◆·, um die Liste **Verpasste Anrufe** anzuzeigen.

2 Blättern Sie zu dem Eintrag, den Sie zurückrufen möchten, und drücken Sie ⊙.

Anrufer-ID

Mit der Anrufer-Identifizierung (Anrufer-ID) wird die Rufnummer eines eingehenden Anrufs auf dem Display des Telefons angezeigt.

Ist die Rufnummer mit dem Namen und ggf. einem Foto des Anrufers in der Kontaktliste gespeichert, zeigt das Mobiltelefon den Namen und das Foto an. Übermittelt das Netz keine Rufnummer, wird die Meldung **Eingeh. Anruf...** angezeigt.

Hinweis: Bild-IDs sind für auf der SIM-Karte gespeicherte Kontakte nicht verfügbar.

Tipp: Möchten Sie den Anrufer schon am Klingelton erkennen? Informationen zum Zuweisen eines speziellen Klingeltons für einen Kontakt finden Sie auf Seite 111.

Um Ihre Rufnummer beim nächsten abgehenden Anruf zu übermitteln bzw. zu unterdrücken, geben Sie die zu wählende Rufnummer ein, und drücken anschließend **Optionen** > **ID anzeigen** oder **ID verbergen**.

So übermitteln oder unterdrücken Sie **Ihre Rufnummer** für alle Anrufe:

Zu finden unter: ‹●› > **Setup** > **Anrufe** > **Gesprächsoptionen** > **Meine Anrufer-ID** > **Alle Anrufe** > **ID zeigen** oder **ID verbergen**

Notrufe

Ihr Diensteanbieter programmiert eine oder mehrere Notrufnummern (beispielsweise 999 oder 112) so, dass Sie diese in jedem Fall anrufen können, auch wenn das Telefon gesperrt oder keine SIM-Karte eingelegt ist.

Hinweis: Die Notrufnummern sind je nach Land verschieden. Die vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u. U. nicht überall. Das Absetzen eines Notrufs kann ggf. durch Netzprobleme, Umwelteinflüsse oder Interferenzen verhindert werden.

1 Geben Sie die Notrufnummer ein.

2 Drücken Sie ⌕, um den Notruf zu tätigen.

Sprachnachrichten

Die empfangenen Sprachnachrichten werden im Netz gespeichert. Zum Abhören Ihrer Sprachnachrichten rufen Sie Ihre Mailbox an.

Hinweis: Von Ihrem Diensteanbieter erhalten Sie ggf. weitere Informationen zur Nutzung dieser Funktion.

Wenn Sie eine Sprachnachricht empfangen, wird auf dem Telefondisplay das Symbol für neue Nachrichten ✉ und die Meldung **Neue Sprachnachricht** angezeigt.

So **prüfen** Sie, ob Sprachnachrichten eingegangen sind:

Zu finden unter: ⊕ > **Nachrichten** > **Mailbox anrufen**

Schnellzugriff: Ihr Diensteanbieter hat möglicherweise Ihre Mailbox-Nummer unter der Schnellwahltaste 1 abgelegt. Ist dies der Fall, halten Sie im Standby-Display 1 gedrückt und hören Sie die Mailbox-Nachricht(en) ab.

Ihr Telefon fordert Sie möglicherweise dazu auf, Ihre Mailbox-Nummer zu speichern. Sollten Sie Ihre eigene Mailbox-Nummer nicht kennen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Sonstige Funktionen

Erweiterte Anruffunktionen

Informationen zu Sprachbefehlen für das Telefonieren finden Sie auf Seite 84.

Funktionen

Schnellwahl

Sie können neun Rufnummern im Telefon speichern, die Sie durch einen einzigen Tastendruck anrufen können. So **speichern** Sie eine Schnellwahlnummer:

> **Setup** > **Anrufe** > **Schnellwahl** > *Schnellwahlspeicherort*

Um eine Schnellwahlnummer **anzurufen**, halten Sie einfach die entsprechende Taste eine Sekunde lang gedrückt.

Funktionen

Internationale Anrufe

Zur Eingabe einer Rufnummer im Ausland (nur möglich, wenn Ihr Mobiltelefonvertrag Auslandsgespräche zulässt) halten Sie 0 gedrückt, um die Auslandsvorwahl (+) einzufügen. Wählen Sie dann die Ländervorwahl und die Rufnummer mithilfe der Zifferntasten.

Halten eines Anrufs

Zum Halten aller aktiven Gespräche drücken Sie **Optionen** > **Halten**.

Stummschalten eines Anrufs

Um alle aktiven Anrufe stumm zu schalten, drücken Sie **Optionen** > **Stumm**.

Funktionen

Anklopfen

Wenn während eines Anrufs ein zweiter Anruf eingeht, hören Sie einen Signalton.

Zum Annehmen des neuen Anrufs drücken Sie ⦿.

- Wenn Sie zwischen den Anrufen wechseln möchten, drücken Sie **Wechseln**.
- Drücken Sie **Verbinden**, um die beiden Anrufe miteinander zu verbinden.
- Zum Beenden des gehaltenen Anrufs drücken Sie **Optionen** > **Gehaltenen Anruf beenden.**

So aktivieren oder deaktivieren Sie das Anklopfen:

◆ > **Setup** > **Anrufe** > **Gesprächsoptionen** > **Anklopfen** > **Ein** oder **Aus**.

Funktionen
Konferenzgespräch Während eines Anrufs: Wählen Sie die nächste Nummer, drücken Sie ⊙ und anschließend **Optionen** > **Anrufe verbinden**.
Weiterleiten eines Anrufs Während eines Anrufs: **Optionen** > **Übergabe**, wählen Sie die Nummer für die Weiterleitung, und drücken Sie ⊙
Rufumleitung Rufumleitung aktivieren oder deaktivieren: ◆ > **Setup** > **Anrufe** > **Anrufumleitung**

Funktionen
Anrufsperre Einschränkungen für abgehende oder eingehende Anrufe festlegen: ◆ > **Setup** > **Anrufe** > **Anrufsperre**
Telefonleitung wechseln Wenn Sie über eine SIM-Karte mit zwei Rufnummern verfügen, können Sie die Leitung wechseln, um über Ihre andere Rufnummer Anrufe zu tätigen und zu empfangen: ◆ > **Setup** > **Anrufe** > **Gesprächsoptionen** > **Aktive Leitung** Ein Symbol (siehe die Abbildung auf Seite 78) zeigt an, welche Leitung aktiv ist.

Funktionen

Feste Rufnummern

Wenn Sie diese Funktion aktivieren, können Sie nur die in der Liste der festen Rufnummern gespeicherten Nummern anrufen.

Hinweis: Sie müssen den PIN2-Code für die SIM-Karte eingeben, um die Funktion „Feste Rufnummern" ein- oder auszuschalten. Setzen Sie sich mit dem Diensteanbieter in Verbindung, wenn Sie den PIN2-Code vergessen haben.

Funktion „Feste Rufnummern" aktivieren oder deaktivieren:

> Setup > Anrufe > Feste Rufnummern > Ein oder **Aus**

Liste der festen Rufnummern verwenden:

> Tools > Wähldienste > Feste Rufnummern

Funktionen

Service-Rufnummer

Vom Diensteanbieter gespeicherte Service-Rufnummern wählen:

> Tools > Wähldienste > Service-Rufnummer

MFV-Töne

MFV-Töne aktivieren:

> Setup > Anrufe > Gesprächsoptionen > DTMF

Während eines Anrufs MFV-Töne senden:

Drücken Sie die Zifferntasten.

Funktionen

Bindestriche

Telefon so konfigurieren, dass beim Eingeben von Rufnummern Bindestriche eingefügt werden:

> Setup > Anrufe > Gesprächsoptionen > Bindestrich

Kontakte

Die grundlegenden Funktionen der Kontaktliste sind auf Seite 31 beschrieben.

Funktionen

Speicherort für Kontakte festlegen

Hinweis: Sie können Kontakte im Telefonspeicher, im SIM-Kartenspeicher oder in beiden speichern. Auf der SIM-Karte gespeicherte Kontakte enthalten nur den Namen und die Rufnummer.

So legen Sie den Standardspeicherort fest:

> Kontakte, drücken Sie **Optionen > Kontakte verwalten > Kontakteinstellungen > Standardspeicherort**

Funktionen

Neuen Kontakt hinzufügen

> **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Neu erstellen**

Für neue, im Telefon gespeicherte Kontakte:

Drücken Sie links/rechts, um die Registerkarte **Kontaktdetails**, die Registerkarte **Adresse**, die Registerkarte **Bild-ID**, die Registerkarte **Signale** oder die Registerkarte **Notizen** auszuwählen. Drücken Sie oben/unten, um zu den Informationen zu blättern, die Sie ändern möchten. Drücken Sie dann die mittlere Taste, um die Informationen auszuwählen.

Funktionen

Kontaktlistenansicht festlegen

Im Telefonspeicher, im SIM-Kartenspeicher und in beiden Speichern gespeicherte Kontakte anzeigen:

> **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Ansicht** > **Telefon & SIM**, **SIM-Karte** oder **Telefonkontakte**

Kontakt anrufen

> **Kontakte**, blättern Sie zum Kontakt, drücken Sie, um eine Verbindung herzustellen.

Hinweis: Wenn ein Kontakt mehrere Rufnummern oder E-Mail-Adressen enthält, drücken Sie links/rechts, um die gewünschte Nummer oder E-Mail-Adresse auszuwählen.

Funktionen
Nachricht an Kontakt senden ·◆· > **Kontakte**, blättern Sie zum Kontakt, drücken Sie **Optionen** > **Nachricht senden**
Zusätzliche Rufnummer oder E-Mail-Adresse zu Kontakt hinzufügen ·◆· > **Kontakte**, blättern Sie zum Kontakt, drücken Sie **Optionen** > **Kontakt bearbeiten**, drücken Sie ·◇· links/rechts, um die Registerkarte **Details** auszuwählen. Drücken Sie ·◇· oben/unten, um zu einem leeren Feld **Nummer** oder **E-Mail** zu blättern, drücken Sie dann die mittlere Taste ·◆·, um es auszuwählen. **Hinweis:** Diese Option ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Kontakte nicht verfügbar.

Funktionen
Bild-ID für Kontakt festlegen Ein Foto oder Bild zuweisen, das angezeigt wird, wenn der betreffende Kontakt anruft: ·◆· > **Kontakte** > *Eintrag*, drücken Sie **Optionen** > **Kontakt bearbeiten**, drücken Sie ·◇· links/rechts, um die Registerkarte **Bild-ID**, > *Bild* auszuwählen **Hinweis:** Diese Option ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Kontakte nicht verfügbar.

Funktionen
Signal(e) für Kontakt festlegen Anrufsignal oder Nachrichtensignal für einen Kontakt festlegen: ·●· > **Kontakte**, blättern Sie zu dem Kontakt, drücken Sie **Optionen** > **Kontakt bearbeiten**, drücken Sie ·◌· links/rechts, um die Regiserkarte **Signale** ❗, > **Anrufsignal** oder **Nachrichtensignal** auszuwählen **Hinweis:** Diese Option ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Kontakte nicht verfügbar.

Funktionen
Kontakt zu Kategorie zuweisen ·●· > **Kontakte**, blättern Sie zu dem Kontakt, drücken Sie **Optionen** > **Kontakt bearbeiten**, drücken Sie ·◌· links/rechts, um die Registerkarte **Details** 🏠, > **Kategorie** auszuwählen **Hinweis:** Diese Option ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Kontakte nicht verfügbar.
Kategorieansicht festlegen ·●· > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Filtern nach** Sie können die Kontakte in einer vordefinierten Kategorie (**Familie**, **Freunde**, **Büro**) oder Kontakte in einer von Ihnen erstellten Kategorie (wählen Sie **Kategorie erstellen**) anzeigen.

Funktionen
Klingeltöne oder Bild-ID für Kategorie festlegen Anrufsignal, Nachrichten-Signal oder eine Bild-ID für eine bestimmte Kategorie festlegen: · > **Kontakte**, drücken Sie *Kategorie* > **Optionen** > **Kategorien bearbeiten**
Mailing-Liste erstellen Kontakte zu einer Gruppennachrichtenliste oder E-Mail-Liste zuweisen: · > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Neu erstellen** > **Nachrichtenliste** oder **E-Mail-Liste** **Hinweis:** Diese Option ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Kontakte nicht verfügbar.

Funktionen
Kontaktfotos anzeigen Kontakte mit Bild-ID-Fotos oder als Textliste anzeigen: · > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Kontakte verwalten** > **Kontakteinstellungen** > **Standardansicht** > **Thumbnail** oder **Liste**
Sortierreihenfolge der Kontaktliste festlegen · > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Kontakte verwalten** > **Kontakteinstellungen** > **Sortierreihenfolge** > **Vorname** oder **Nachname**
Alle Kontakte auf SIM-Karte kopieren Alle Kontakte aus dem Telefonspeicher auf die SIM-Karte kopieren: · > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Kontakte verwalten** > **Alles auf SIM kopieren**

Funktionen
Kontakte synchronisieren ™ Kontaktliste per FOTA (Firmware Over the air) mit dem Microsoft® Exchange 2003 Server mithilfe von MOTOSYNC synchronisieren: ·◆· > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Kontakte verwalten** > **Synchronisieren** Weitere Informationen finden Sie auf Seite 126.
Kontakt an ein anderes Gerät senden Kontakt an ein anderes Telefon, einen Computer oder ein anderes Gerät senden: ·◆· > **Kontakte**, blättern Sie zu dem Kontakt, drücken Sie **Optionen** > **Kontakt senden per** > **Bluetooth** oder **Nachricht**

Funktionen
Kontakt löschen ·◆· > **Kontakte**, blättern Sie zum Kontakt, drücken Sie **Optionen** > **Kontakt löschen**
Mehrere Kontakte löschen ·◆· > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Mehrere markieren**, wählen Sie die zu löschenden Kontakte, drücken Sie **Optionen** > **Löschen**
Alle Kontakte löschen ·◆· > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Kontakte verwalten** > **Alle Kontakte löschen**
vCard importieren Importieren Sie Kontaktinformationen von einer vCard-Datei, die im Telefon gespeichert ist. ·◆· > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Kontakte verwalten** > **vCard importieren**

Funktionen
Besitzerinformationen speichern Speichern Sie Informationen über sich selbst auf dem Telefon. ·◆· > **Kontakte**, drücken Sie **Optionen** > **Kontakte verwalten** > **Besitzerinformationen**

Nachrichten

Die grundlegenden Textnachrichtfunktionen sind auf Seite 70 beschrieben. Anweisungen zur Texteingabe finden Sie auf Seite 78.

Funktionen
Textnachricht senden ·◆· > **Nachrichten** > **Neue Nachricht** Das Telefon sendet solange standardmäßig eine SMS-Textnachricht, bis Sie Multimedia-Inhalt einfügen oder eine Funktion für MMS-Nachrichten ausführen.
Textvorlage senden ·◆· > **Nachrichten** > **Vorlagen** > **Textvorlagen** > *Nachricht*, drücken Sie **Optionen** > **Senden**

Funktionen
Postkarte senden   > **Nachrichten** > **Postkarte erstellen**
E-Mail-Konten einrichten   Mehrere E-Mail-Konten im Telefon einrichten und verwenden: > **Nachrichten** > **E-Mail** > **Konto hinzufügen** **Hinweis:** Das Display zeigt einen separaten Ordner für jedes E-Mail-Konto an.
E-Mail senden > **Nachrichten** > **E-Mail**
Multimedia-Vorlage verwenden   MMS-Vorlage mit vorinstallierten Mediadateien, z. B. Bild, öffnen: > **Nachrichten** > **Vorlagen** > **MMS Vorlagen**

Funktionen
Neue Nachricht oder E-Mail lesen   Wenn im Display **Neue Nachricht** angezeigt wird, drücken Sie **Lesen**.
Nachrichten lesen   > **Nachrichten** > **Posteingang** Symbole neben den einzelnen Nachrichten kennzeichnen deren Status: **ungelesen**, **gelesen**, **dringend**, **gesperrt** oder **Anhang**. Drücken Sie **Optionen**, um eine Nachricht weiter zu bearbeiten.
Ältere E-Mails lesen   > **Nachrichten** > **E-Mail** Drücken Sie **Optionen**, um eine Nachricht weiter zu bearbeiten.

Funktionen

Medienobjekte speichern

Blättern Sie zur betreffenden Seite in der MMS, und drücken Sie **Optionen** > **Speichern**.

Ordner erstellen

Persönlichen Ordner für das Speichern Ihrer Nachrichten erstellen:

> **Nachrichten** > **Meine Ordner**, drücken Sie **Optionen** > **Ordner erstellen**

Funktionen

Browser-Nachrichten

Mit dem Browser empfangene Nachrichten lesen:

Wenn im Display **Neue Nachricht** angezeigt wird, drücken Sie **Lesen**.

So aktivieren Sie Browser-Nachrichten und passen die Einstellungen für Browser-Nachrichten an:

> **Nachrichten**, drücken Sie **Optionen** > **Einstellungen** > **Browser-Nachrichten**

Funktionen
Cell Broadcast Abonnierte Cell Broadcast-Nachrichten anzeigen: Wenn im Display **Neue Nachricht** angezeigt wird, drücken Sie **Lesen**. So aktivieren Sie Cell Broadcast und passen die Einstellungen hierfür an: > **Nachrichten**, drücken Sie **Optionen** > **Einstellungen** > **Cell Broadcast**

Instant Messaging

Funktionen
Anmelden   > **IM**, blättern Sie zu einem Konto, drücken Sie **Anmelden** Wenn Sie nicht über ein IM-Konto verfügen, wählen Sie **[Neues Konto]**, um ein Konto zu erstellen.
Dritte online suchen Nach dem Anmelden: Wählen Sie **Kontaktliste**, um eine Liste mit den anderen Benutzern anzuzeigen.
Konversation starten Blättern Sie unter **Kontaktliste** zu einem Namen in **Online-Kontak. suchen**, und drücken Sie **IM senden**.

Funktionen
Aktive Konversation öffnen Blättern Sie unter **Kontaktliste** zu einem Namen in **Gespräche**, und drücken Sie **Anzeigen**.
Konversation beenden Konversationsdisplay: Drücken Sie **Optionen** > **Gespräch beenden**.
Abmelden Wählen Sie im Menü **IM-Online** die Option **Abmelden**.

Funktionen
IM-Accounts erstellen oder bearbeiten Konto erstellen: ·●· > **IM** > **[Neues Konto]** Konto bearbeiten: ·●· > **Tools** > **IM**, blättern Sie zu einem Konto, drücken Sie **Optionen** > **Konto bearbeiten**

Personalisieren

Funktionen
Sprache Menüsprache festlegen: ·●· > **Setup** > **Telefoneinstellungen** > **Sprache**

Funktionen
Klingeltonlautstärke ·◆· > **Setup** > **Profile**, drücken Sie ·◇· links/rechts, um das Symbol **Lautstärke** auszuwählen, > **Signallautstärke**
Tastenlautstärke ·◆· > **Setup** > **Profile**, drücken Sie ·◇· links/rechts, um das Symbol **Lautstärke** auszuwählen, > **Tastaturlautstärke**
Medienwiedergabe-Lautstärke ·◆· > **Setup** > **Profile**, drücken Sie ·◇· links/rechts, um das Symbol **Lautstärke** auszuwählen, > **Wiedergabelautstärke**

Funktionen
Erinnerungen Erinnerungssignal für Terminbenachrichtigungen festlegen: **Setup** > **Profile** > *Profil* > **Optionen** > **Bearbeiten**, drücken Sie ·◇· links/rechts, um die Registerkarte **Einstellungen**, > **Erinnerungssignal** auszuwählen
Uhrzeitanzeige Analog- oder Digitaluhr im Standby-Display anzeigen oder Uhr deaktivieren: Drücken Sie im Standby-Display **Optionen** > **Standby-Display anpassen** > **Uhr**.

Funktionen
Datumsanzeige Datum im Standby-Display anzeigen oder deaktivieren: Drücken Sie im Standby-Display **Optionen** > **Standby-Display anpassen** > **Datum**.
Menüanzeige Hauptmenü als Raster mit grafischen Symbolen oder als Textliste anzeigen: Drücken Sie im Hauptmenü **Optionen** > **Ansicht** > **Raster** oder **Liste**.
Hauptmenü Reihenfolge des Hauptmenüs ändern: Drücken Sie im Hauptmenü **Optionen** > **Neu sortieren**

Funktionen
Funktionssymbole ein- oder ausblenden Funktionssymbole im Standby-Display ein- oder ausblenden: Drücken Sie im Standby-Display **Optionen** > **Standby-Display anpassen** > **Navi-Tasten** > **Symbole anzeigen**. **Hinweis:** Drücken Sie ·◌· oben, unten, links oder rechts, um die Funktionen im Standby-Display selbst dann auszuwählen, wenn die Symbole ausgeblendet sind.
Funktionssymbole ändern Funktionssymbole im Standby-Display ändern: Drücken Sie im Standby-Display **Optionen** > **Standby-Display anpassen** > **Navi-Tasten** > *Speicherort des Funktionssymbols*.

Funktionen

Einstellungen zurücksetzen

Alle Standardeinstellungen **außer** Entsperrcode, Sicherheitscode und Lebenszeit-Timer zurücksetzen:

·● > Setup > Telefoneinstellungen > Zurücksetzen > Alle Einstellungen zurücksetzen

Daten löschen

Vorsicht: Diese Option **löscht alle von Ihnen eingegebenen Daten** (einschließlich Kontakte und Kalendereinträge) **sowie alle von Ihnen heruntergeladenen Inhalte** (einschließlich Fotos und Sounds) aus dem Speicher des Telefons. Diese Informationen können nach dem Löschen nicht wiederhergestellt werden.

Mit dieser Option werden die Daten auf der SIM-Karte **nicht** gelöscht:

·● > Setup > Telefoneinstellungen > Zurücksetzen > Alle Daten löschen

Funktionen

Speicherkarten löschen

Vorsicht: Diese Option **löscht alle von Ihnen eingegebenen Daten** (einschließlich Kontakte und Kalendereinträge) **sowie alle von Ihnen heruntergeladenen Inhalte** (einschließlich Fotos und Sounds) aus der Speicherkarte und/oder SIM-Karte. Diese Informationen können nach dem Löschen nicht wiederhergestellt werden.

·● > Setup > Telefoneinstellungen > Zurücksetzen > Speicherkarte löschen

Gesprächszeiten und Gebühren

Die Netzverbindungszeit ist die Zeitspanne, die zwischen dem Herstellen der Verbindung zum Netz Ihres Diensteanbieters und dem Beenden der Verbindung durch Drücken von ⏻ verstreicht. Dies umfasst auch Besetztzeichen und Klingeltöne.

Eventuell stimmt die Netzverbindungszeit, die Sie mit dem zurücksetzbaren Timer erfassen, nicht mit der Verbindungsdauer überein, die vom Diensteanbieter berechnet wird. Wenn Sie Informationen zu Ihrer Abrechnung benötigen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Funktionen
Gesprächszeit Gesprächstimer anzeigen: · > **Anrufliste**, drücken Sie **Optionen** > **Gesprächszeit**
Gesprächstimer Anrufzeit während eines Anrufs anzeigen: · > **Setup** > **Anrufe** > **Gesprächsoptionen** > **Gesprächstimer**
Gesprächsgebühren Gebührenzähler und Guthabeninformationen anzeigen: · > **Anrufliste**, drücken Sie **Optionen** > **Anrufkosten**

Funktionen
Gesprächsgebühreneinrichtung Guthaben einstellen: ·◆· > **Anrufliste**, drücken Sie **Optionen** > **Anrufkosten** > **Anrufkosten-Setup**
Datenzeiten Datenruf-Timer anzeigen: ·◆· > **Anrufliste**, drücken Sie **Optionen** > **Datenzeiten**
Datenmengen Datenmengenzähler anzeigen: ·◆· > **Anrufliste**, drücken Sie **Optionen** > **Datenmengen**

Freisprecheinrichtungen

Hinweis: Die Benutzung von Mobiltelefonen kann beim Führen eines Kfz Ablenkungen verursachen. Beenden Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht ausreichend auf das Fahren konzentrieren können. Der Einsatz von Mobilfunkgeräten und deren Zubehör ist in einigen Regionen eventuell verboten oder nur eingeschränkt erlaubt. Die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.

Funktionen
Lautsprecher Verbundenen externen Lautsprecher während eines Anrufs aktivieren: Drücken Sie **Lautsprecher** (falls verfügbar), oder drücken Sie **Optionen** > **Lautsprecher ein**.

Funktionen
Automatische Rufannahme (Headset) Automatische Rufannahme, wenn ein Autoeinbausatz oder Headset angeschlossen ist: **S** > **Setup** > **Telefoneinstellungen** > **Headset-Einstellungen** > **Auto-Antwort**
Sprachwahl (Headset) Sprachwahl mit der Sende-/Endetaste des Headsets aktivieren: **S** > **Setup** > **Telefoneinstellungen** > **Headset-Einstellungen** > **Sprachwahl**

Datenanruf

Informationen zum Anschließen des USB-Kabels an das Mobiltelefon finden Sie auf Seite 61.

Funktionen
Kontakte und Kalendereinträge synchronisieren Führen Sie die Motorola Phone Tools auf Ihrem Computer aus. Drücken Sie auf Ihrem Telefon **S** > **Setup** > **Verbindungen** > **USB-Einstellung** > **Modem** Schließen Sie das Telefon über eine USB-Kabelverbindung an Ihren Computer an, wenn Sie durch die Motorola Phone Tools dazu aufgefordert werden. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung der Phone Tools.

Funktionen
Telefon als Modem verwenden Telefon über ein USB-Kabel an einen PC anschließen: **> Setup > Verbindungen > USB-Einstellung > Modem**
Daten oder Fax senden Schließen Sie das Telefon an das Gerät an, und tätigen Sie dann den Anruf mit der jeweiligen Geräteanwendung.
Daten oder Fax empfangen Schließen Sie das Telefon an das Gerät an, und nehmen Sie dann den Anruf mit der jeweiligen Geräteanwendung entgegen.

Funktionen
Neue Datenverbindung herstellen **> Setup > Verbindungen > Datenverbindungen > Neue Verbindung**
Datenverbindung bearbeiten **> Setup > Verbindungen > Datenverbindungen > Verbind. bearbeiten**
Datenverbindung löschen **> Setup > Verbindungen > Datenverbindungen > Verbindung entfernen**

Funktionen

SyncML verwenden

Sie können einen SyncML-Internet-Server anrufen und die Kontaktliste, Kalendereinträge und Aufgaben des Telefons mit dem Server synchronisieren.

Zum **Synchronisieren der Dateien** mit einem von Ihnen eingerichteten Partner drücken Sie ·◆· > **Tools** > **MOTOSYNC** > **SyncML**.

Wenn kein SyncML-Profil auf dem Telefon gespeichert ist, werden Sie aufgefordert, ein Profil zu erstellen. Wenden Sie sich an Ihren IT-Systemadministrator, um die erforderlichen Informationen für das Einrichten eines Profils zu erhalten.

Hinweis: Wenn das Telefon keine Verbindung zum Server herstellen kann, vergewissern Sie sich, ob der Diensteanbieter Ihres Telefonnetzes den Datenservice für Ihr Telefon aktiviert hat (möglicherweise fällt für diesen Service eine zusätzliche Gebühr an).

Funktionen

Exchange ActiveSync einrichten

Sie können die Kontaktliste, Kalendereinträge und E-Mail des Telefons über das Internet synchronisieren. Dazu benötigen Sie ein E-Mail-Konto auf einem Microsoft® Exchange 2003-Server.

Stellen Sie sicher, dass die **Mobility**-Option für das E-Mail-Konto aktiviert ist und dass der **Datendienst** bei Ihrem Diensteanbieter aktiviert ist.

So **richten** Sie einen ActiveSync-Partner ein:

·◆· > **Tools** > **MOTOSYNC** > **Exchange ActiveSync**

Geben Sie das E-Mail-Konto und die Server-Informationen ein, einschließlich **Benutzername**, **Passwort**, **Domänenname**, **Servername** und **Datenverbindung**, die verwendet werden soll.

Funktionen
Exchange ActiveSync verwenden Automatische Synchronisierung von Daten mit einem Exchange ActiveSync-Partner planen: **Tools** > **MOTOSYNC** > **Exchange ActiveSync**, drücken Sie **Optionen** > **Auto-Sync** > **Ein**, drücken Sie **OK**, um die Uhrzeit und die Tage für die Synchronisierung einzugeben.

Netz

Funktionen
Netzeinstellungen Netzinformationen anzeigen und Netzeinstellungen anpassen: **Setup** > **Netz**
Software-Update Ihr Diensteanbieter kann Software-Updates über das Mobilfunknetz an Ihr Telefon senden. Wenn Sie ein Update mit dem Telefon empfangen, können Sie es sofort installieren oder die Installation auf einen späteren Zeitpunkt verschieben. So installieren Sie ein verschobenes Software-Update: **Setup** > **Telefoneinstellungen** > **Software-Update** > **Installieren**

Tools

Funktionen
Alarm einstellen ·◆· > **Tools** > **Wecker** **Schnellzugriff:** Drücken Sie im Standby-Display **Optionen** > **Alarm einstell.**
Alarm deaktivieren Auf dem Display wird ein Alarm angezeigt: Um den Alarm zu deaktivieren, drücken Sie **Ablehnen** oder ⏻. Um eine Verzögerung von acht Minuten zu veranlassen, drücken Sie **Erneut erinnern.**
Standardansicht des Kalenders einstellen ·◆· > **Tools** > **Kalender**, drücken Sie **Optionen** > **Kalender-Setup** > **Standardansicht**

Funktionen
Neuen Kalendertermin hinzufügen ·◆· > **Tools** > **Kalender**, wählen Sie den Tag und die Startzeit aus, drücken Sie ·◆·, und geben Sie Termindetails ein. **Tipp:** Als Kalenderterminerinnerung können Sie eine Musikdatei, eine Sprachaufnahme oder ein Video festlegen. Wenn Sie einen Kalendertermin erstellen, wählen Sie **Alarmstil** > *Signaltyp*, blättern Sie zu der Datei (oder erstellen Sie eine neue Datei), drücken Sie **Einfügen.**
Kalendertermin anzeigen ·◆· > **Tools** > **Kalender** > *Termin* Zum Bearbeiten der Termindetails drücken Sie **Optionen** > **Bearbeiten.**

Funktionen
Kalenderterminerinnerung Auf dem Display wird eine Terminerinnerung angezeigt und ein Signal dafür ausgegeben: Um die Details zur Erinnerung anzuzeigen, wählen Sie **Termin öffnen.** Um die Erinnerung zu schließen, drücken Sie **Ablehnen.**
Kalendertermin an ein anderes Gerät senden Kalendertermin an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein anderes Gerät senden: ·●· > **Tools** > **Kalender** > *Termin*, drücken Sie **Optionen** > **Termin mitteilen via** > **Bluetooth** oder **Nachricht**

Funktionen
Heruntergeladene Dateien verwalten Dateien und Anwendungen verwalten, die Sie vom Browser über eine Bluetooth™-Verbindung auf das Telefon heruntergeladen haben: ·●· > **Tools** > **Download Manager**
Dateien verwalten Auf Multimedia-Dateien zugreifen und diese Dateien verwalten, die auf dem Telefon und auf der wechselbaren Speicherkarte gespeichert sind: ·●· > **Tools** > **Datei-Manager**
Weltuhr Uhrzeit und Datum für mehrere Städte in der ganzen Welt anzeigen: ·●· > **Tools** > **Weltuhr**

Funktionen

Aufgabenliste

Checkliste für anstehende Aufgaben erstellen und das Telefon für die Benachrichtigung von fälligen Aufgaben einrichten:

> > **Tools** > **Aufgabenliste**

Notizblock

Notizen auf dem Telefon schreiben und speichern:

> > **Tools** > **Notizblock**

Funktionen

Sprachaufnahme erstellen

> > **Multimedia** > **Voice Recorder** drücken Sie die mittlere Taste >, um die Aufnahme zu starten, drücken Sie **Stopp**, um die Aufnahme zu beenden.

Zum Speichern der Sprachaufnahme drücken Sie **Speichern**.

Um verschiedene Operationen für die Sprachaufnahme auszuführen, drücken Sie **Optionen**.

Hinweis: Die Aufnahme von Anrufen unterliegt den jeweils gültigen Gesetzen zu Datenschutz und Gesprächsaufzeichnung. Die Gesetze und Vorschriften zur Nutzung dieser Funktion müssen stets eingehalten werden.

Funktionen
Sprachaufnahme wiedergeben Sprachaufnahme wiedergeben: › **Tools** > **Datei-Manager** > **Sprachmemo** > *Sprachaufnahme*
Rechner › **Tools** > **Rechner**
Währungsrechner › **Tools** > **Rechner**, drücken Sie **Optionen** > **Wechselkurs einstellen**, geben Sie den Wechselkurs ein, drücken Sie **Einstellen**, geben Sie den Betrag ein, drücken Sie **Optionen** > **Währung umwandeln**

Sicherheit

Funktionen
SIM-PIN **Vorsicht:** Wenn Sie dreimal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte deaktiviert. Das Mobiltelefon zeigt dann die Meldung **SIM gesperrt.** an. SIM-Karte sperren oder entsperren: › **Setup** > **Sicherheit** > **SIM-PIN**
Anwendungen sperren › **Setup** > **Sicherheit** > **Anwendungssperre**

Funktionen
Zertifikatverwaltung Im Telefon gespeicherte Zertifikate für den Internet-Zugriff aktivieren oder deaktivieren: **Setup** > **Sicherheit** > **Zertifikate** Zertifikate ermöglichen es Ihnen, beim Herunterladen von Dateien oder bei der Freigabe von Informationen die Identität und Sicherheit von Websites zu prüfen.

Spaß und Spiel

Funktionen
Musik und Sounds verwalten Heruntergeladene Musik und Signaltöne verwalten: Drücken Sie . Blättern Sie zu einer Sounddatei, und drücken Sie dann **Optionen**, um die Datei zu löschen, umzubenennen, zu kopieren, zu verschieben, zu senden oder anzuwenden. Einige Operationen können nicht für bestimmte urheberrechtlich geschützte oder vorinstallierte Dateien ausgeführt werden.
Musik- oder Sounddatei wiedergeben Drücken Sie > *Sounddatei*.

Funktionen

Bilder verwalten

> **Multimedia** > **Bilder**

Blättern Sie zu einer Bilddatei, und drücken Sie anschließend **Optionen**, um die Datei zu löschen, umzubenennen, zu kopieren, zu verschieben, zu senden oder anzuwenden. Einige Operationen können nicht für bestimmte urheberrechtlich geschützte oder vorinstallierte Dateien ausgeführt werden.

Bild bearbeiten

> **Multimedia** > **Bilder** > *Bild*, drücken Sie **Optionen** > **Bearbeiten**

Einige urheberrechtlich geschützte oder vorinstallierte Dateien können nicht bearbeitet werden.

Funktionen

Videos verwalten

> **Multimedia** > **Videos**

Blättern Sie zu einer Bilddatei, und drücken Sie dann **Optionen**, um das Video zu löschen, umzubenennen, zu kopieren, zu verschieben oder zu senden. Einige Operationen können nicht für bestimmte urheberrechtlich geschützte oder vorinstallierte Dateien ausgeführt werden.

Browser starten

> **Web-Zugriff** > **Browser**

Funktionen
Dateien aus Webseiten herunterladen Sounddatei, Bild oder eine andere Datei von einer Webseite herunterladen: ·●· > **Web-Zugriff** > **Browser**, navigieren Sie zu der Seite, die mit der Datei verknüpft ist, blättern Sie zu dem Link, und wählen Sie ihn aus.
Spiel oder Anwendung herunterladen Java™-Spiele und -Anwendungen können wie Bilder und andere Objekte heruntergeladen werden: ·●· > **Web-Zugriff** > **Browser**, navigieren Sie zu der Seite, die mit der Datei verknüpft ist, blättern Sie zu dem Link, und wählen Sie ihn aus.

Funktionen
Spiel oder Anwendung starten Java™-Spiel oder -Anwendung starten: ·●· > **Spiele** > *Spiel* oder *Anwendung*

Funktionen

Flugzeugmodus

Schalten Sie die Anruffunktionen des Telefons an Orten aus, wo Mobiltelefone verboten sind. Mit dieser Option können Sie den Musik-Player und andere Funktionen, die nicht vom Netz abhängig sind, verwenden, wenn Sie sich in einem Flugzeug befinden, ohne die Kommunikationsfunktionen des Flugzeugs zu stören.

Drücken Sie im Standby-Display **Optionen** > **Flugzeugmodus aktiv.** > **Ja**.

Schalten Sie den Flugzeugmodus aus, und aktivieren Sie die Anruffunktionen des Telefons.

Drücken Sie im Standby-Display **Optionen** > **Flugzeugmodus deaktiv.** > **Ja**.

Daten zur spezifischen Absorptionsrate

DIESES TELEFONMODELL ENTSPRICHT DEN INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BEGRENZUNG DER EXPOSITION DURCH ELEKTROMAGNETISCHE FELDER

Ihr Mobiltelefon ist ein Radiosender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass die international empfohlenen Höchstwerte für die Belastung durch elektromagnetische Felder nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation, der ICNIRP, erarbeitet und beinhalten Sicherheitsfaktoren, die den Schutz aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand sicherstellen.

Die Richtlinien verwenden eine Maßeinheit, die als SAR (Specific Absorption Rate) oder spezifische Absorptionsrate bezeichnet wird.

Die von der ICNIRP festgelegte SAR-Höchstgrenze (ICNIRP SAR) für Mobilfunkgeräte beträgt für die allgemeine Bevölkerung 2 W/kg. Der höchste SAR-Wert, der bei Prüfungen mit diesem Gerät am Ohr gemessen wurde, betrug 0,82 W/kg[1]. Da Mobilfunkgeräte die verschiedensten Funktionen bereitstellen, können sie auch an anderen Betriebspositionen verwendet werden, beispielsweise am Körper[2] (siehe Bedienungsanleitung). In diesem Fall betrug der höchste gemessene SAR-Wert 0,48 W/kg[1].

Da der SAR-Wert bei der maximalen Sendeleistung des Mobilfunkgeräts gemessen wird, liegt der tatsächliche SAR-Wert für dieses Gerät während des Betriebs typischerweise unter dem genannten Wert. Das ist darauf zurückzuführen, dass die

Sendeleistung des Geräts automatisch auf den geringst möglichen Wert eingestellt wird, der erforderlich ist, um das Netzwerk zu erreichen.

SAR-Werte für verschiedene Telefone und Bedienpositionen können voneinander abweichen. Sie entsprechen jedoch alle den behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Bitte beachten Sie, dass technische Weiterentwicklungen an diesem Modell zu veränderten SAR-Werten für neuere Produkte führen können. In allen Fällen genügen die SAR-Werte aber den Anforderungen der Richtlinien.

Nach Einschätzung der Weltgesundheitsorganisation (WHO) sind nach dem gegenwärtigen Stand der Wissenschaft keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb von Mobilfunkgeräten erforderlich. Um die Belastung zu verringern, empfiehlt sie, die Dauer von Gesprächen zu begrenzen und/oder Freisprecheinrichtungen einzusetzen, um einen möglichst großen Abstand zwischen Mobilfunkgerät und Kopf bzw. Körper einzuhalten.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf den Websites der Weltgesundheitsorganisation (`http://www.who.int/emf`) und von Motorola, Inc. (`http://www.motorola.com/rfhealth`).

---

1. Die Tests wurden in Übereinstimmung mit internationalen Prüfrichtlinien durchgeführt. Der Höchstwert enthält einen erheblichen Sicherheitsfaktor als zusätzlichen Schutz für die Bevölkerung und zur Berücksichtigung von möglichen Messabweichungen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Motorola Testprotokoll sowie den Unterlagen zum Beurteilungsverfahren und zur Messfehlergenauigkeit für dieses Produkt.
2. Bitte beachten Sie für den körpernahen Betrieb den Abschnitt **Sicherheitsrelevante und allgemeine Informationen**.

Informationen der WHO (Weltgesundheitsorganisation)

Derzeitige wissenschaftliche Studien lassen keinerlei Notwendigkeit für spezielle Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung von Mobiltelefonen erkennen. Wenn Sie sich und Ihre Kinder vor Funkfrequenzemissionen schützen wollen, können Sie die Anrufdauer beschränken oder Freisprecheinrichtungen verwenden, um den Abstand zwischen Kopf bzw. Körper und Telefon zu vergrößern.

Quelle: WHO Fact Sheet 193

Weitere Informationen:
`http://www.who.int./peh-emf`

INFORMATIONEN ZU OPEN SOURCE SOFTWARE

Senden Sie eine E-Mail an ossmanagement@motorola.com, um Informationen zu erhalten, wie Sie eine Kopie der von Motorola öffentlich zur Verfügung gestellten Quellcodes erhalten können, die in der Software dieses Mobiltelefons von Motorola verwendet werden.

Sie können auch eine schriftliche Anfrage an folgende Adresse senden:

MOTOROLA, INC.
OSS Management
600 North US Hwy 45
Libertyville, IL 60048
USA

Die Website `opensource.motorola.com` von Motorola enthält ebenfalls Informationen über die Verwendung von Open Source durch Motorola.

Die von Motorola erstellte Website opensource.motorola.com soll als Portal zur Interaktion mit der Software-Community dienen.

Um weitere Informationen zu Lizenzen, Bestätigungen und erforderlichen Urheberrechtshinweisen für Open Source-Pakete zu erhalten, die in diesem Mobiltelefon von Motorola enthalten sind, führen Sie die nachstehenden Schritte aus:

1. Wählen Sie im Hauptmenü die Option **Tools**.
2. Wählen Sie im Menü **Tools** die Option **Datei-Manager**.
3. Wählen Sie im Menü **Datei-Manager** den Ordner **OpenSource**.
4. Markieren Sie **OpenSourceNotices.html**, und drücken Sie **Select**. Dadurch wird der Browser gestartet, und das Dokument mit den Hinweisen wird geöffnet.

Index

A

abc-Modus 81
Akku 27
Akkubetriebszeit verlängern 28, 65, 95
Akkuladezustand (Symbol) 78
Akkuladezustandsanzeige 1, 27
Aktive Leitung (Symbol) 78
Aktive Leitung wechseln 106
Animation 133
Annehmen eines Anrufs 30, 96, 98
Anruf
  Anklopffunktion 105
  Annehmen 30, 96, 98
  Beenden 30, 31
  Tätigen 30, 32
Anruf tätigen 30, 32
Anrufe umleiten 106
Anrufer ID 100, 101, 110
Anrufliste 99
Anrufsignal 111
Anrufsperre 87, 106
Audiodatei, Formate 62
Audio-Player 33
Aufgabenliste 130
Auflösung 49
Auslandsvorwahl 105
Auslöser 2
Autoeinbausatz 123

B

Beenden eines Anrufs 30, 31
Bild 133
Bild-ID 101, 110
Bindestriche 108
Bluetooth-LED 1, 66
Bluetooth-Symbol 76
Bluetooth-Verbindung 64
Bonden. Siehe Bluetooth-Verbindung
Browser 116, 129, 133, 134
Browser-Nachrichten 116

C

Cell Broadcast 117
Codes 87, 88

D

Dateiformate 62
Datei-Manager 58, 129
Daten löschen 121
Datenanruf 123, 125
Datenverbindung 125
Datum 91, 120
Digitalaudio 33
Display 3, 74, 95, 119, 120
Download Manager 129
Drucken 64, 68

E

Easy SMS 114
EDGE-Anzeige 76
Ein-/Ausschalten 29
Ein-/Aus-Taste 1, 30
Eingegangene Anrufe 99
Eingehender Anruf (Meldung) 101
Einstellungen zurücksetzen 121
E-Mail 115, 116
E-Mail-Adresse 31, 109
Endetaste 1, 30, 31
Entriegelungstaste 1, 2
Entsperrcode 87, 88
Entsperrcode eingeben (Meldung) 87
Entsperren
  Anwendung 131
  Seitliche Tasten 57
  SIM-Karte 131
  Tastatur 57
  Telefon 30, 87, 88
Entwurfsordner 72
Erinnerungen 119

F

Faxanruf 125
Feste Rufnummern 107
Flugzeugmodus 33, 75, 86, 135
Formate, Datei 62
Foto 44, 133
Fotodatei, Formate 62
Freisprechfunktion 2, 75, 87
Funktionssymbole 96, 120

G

Gebührenzähler 122, 123
Gesprächsanzeige 78
Gesprächstimer 122, 123
Gewählte Nummern 99
GPRS-Anzeige 76

H

Halten eines Anrufs 105
Headset 123
Helligkeit 95
Hintergrundbeleuchtung 95
Hörmuschellautstärke 83

I

Ihre Rufnummer 32
IM 117
IM-Anzeigen 77
IM-Nachrichten. Siehe IM

K

Kabel verwenden 61
Kalender
  Ansicht einstellen 128
  Senden, Termin 129
  Synchronisieren 126
  Termin hinzufügen 128
Kamera 2, 44, 49
Kein Signal, Profil 89
Klappe 98
Klingelton-ID 102, 111
Klingeltonlautstärke
  einstellen 89, 90, 119
Konferenzgespräch 106
Kontakte filtern 111
Kontaktliste
  Ansicht 111
  Bild-ID 101
  Durchsuchen 32
  Eintrag hinzufügen 31, 109
  Filter 111
  Kontakt senden 113
  Kurzwahllisteneintrag 32
  Synchronisieren 113, 126
Koppeln. Siehe Bluetooth-Verbindung

L

Lautsprecher 123
Lautstärke 83, 89, 90, 119
Lautstärketasten 2, 83
Lichtsignal 111
Löschen-/Rücktaste 1, 80

M

Mailing-Liste 112
Media Finder 131
Medienlautstärke einstellen 89, 90, 119
Medienobjekte herunterladen 134
Medienwiedergabe 89, 90, 119
Menü 3, 75, 97, 98, 120
Menüsymbole 75, 97, 120
Menütaste 24
MFV-Töne 107

Mini-USB-Anschluss 2, 27, 28, 61
Mittlere Taste 1, 24, 83
MMS herunterladen 116
MMS-Nachricht 115
Modem 125
MOTOSYNC 126
MP3-Sounddateien 33
Multimedia-Nachricht 70
Musik 132
Musikbibliothek 1
Musik-Player 33

N

Nachricht 70
  Lesen 72, 115
  Senden 70, 114, 115
Nachrichten 70
Nachrichten. Siehe IM
Nachrichtenerinnerungen 119
Nachrichtensignal 111
Nachrichtensymbol 72, 77
Navigationstaste 1, 24, 83
Netzeinstellungen 127
Niedriger Akkustand (Meldung) 78
Notizblock 130
Notrufnummer 102
Numerischer Modus 82

O

Öffnen zum Annehmen eines Anrufs 98
Optionale Funktion 24
Optionales Zubehör 24

P

Passwörter Siehe Codes
Personalisieren 118
PIN2-Code 87, 107
PIN-Code 30, 87, 131
Positionsanzeige 77
Postkarte 115
Profilanzeige 77
Profile 77, 83, 89

R

Rechner 131
Rufnummer
  Eigene Nummer 32, 106
  Speichern 31, 109
Rufnummern speichern 31, 109
Rufumleitung 106
Rufumleitung (Symbol) 78

S

Schnellwahl 104
Screensaver 93, 95
Seitliche Auswahltaste 83, 120
Sendetaste 1, 30
Service-Rufnummer 107

Sicherheitscode 87
Signal
Ausschalten 83, 99
Einstellen 83, 89, 93
Signalprofil 89
Signalstärkeanzeige 76
Signalton 40, 89, 93, 132
Signaltyp-Profile 77, 83
SIM gesperrt (Meldung) 29, 131
SIM-Karte 25, 30, 87, 107, 131
Skin 93
Slider 30, 31
Slider-Ton 55
Smart-Taste 2
Softkeys 1, 75, 120
Software-Update 73, 127
Speicherkarte 26, 58
Speicherkarten löschen 121
Speichern, eigene Rufnummer 32
Sperren
Anwendung 131
Seitliche Tasten 57
SIM-Karte 131
Tastatur 57
Telefon 88
Sprachaufnahme 130, 131
Sprachbefehle 84
Sprachbefehltaste 2, 84
Sprache 118
Sprachnachrichten 31, 103
Sprachwahl 84, 124
Standby-Display 3, 74, 96, 119, 120
Stummschalten eines Anrufs 105
Sucherbild im Vollbildmodus 57
Symbol-Eingabemodus 82
Sync 126
Synchronisieren 126, 127

T

Tastatur 98
Tastaturlautstärke einstellen 89, 90, 119
Text bearbeiten 80
Text löschen 80
Texteingabe 78
Texteingabemodus 81
Textnachrichten 114
Textvorlagen 114
Theme 93
Timer 122, 123

U

Uhrzeit 91, 119
USB-Kabel 61

V

Verbinden. Siehe Bluetooth-Verbindung
Vereinfachte Worteingabe 80
Verpasste Anrufe (Meldung) 101
Vibrationsprofil 89
Video 49, 133
Videodatei, Formate 62

W

Wählen einer Rufnummer 30, 32, 107
Wahlwiederholung 101
Wallpaper 93
Wecker 128
Weiterleiten eines Anrufs 106
Weltuhr 129
WHO-Informationen 138
Wort, Texteingabemodus 80

Z

Zertifikatverwaltung 132
Zubehör 24, 64, 123
Zurückrufen 101

U.S. patent Re. 34,976

6803608F13